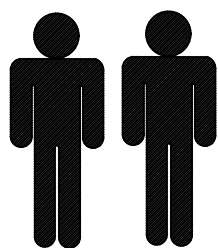
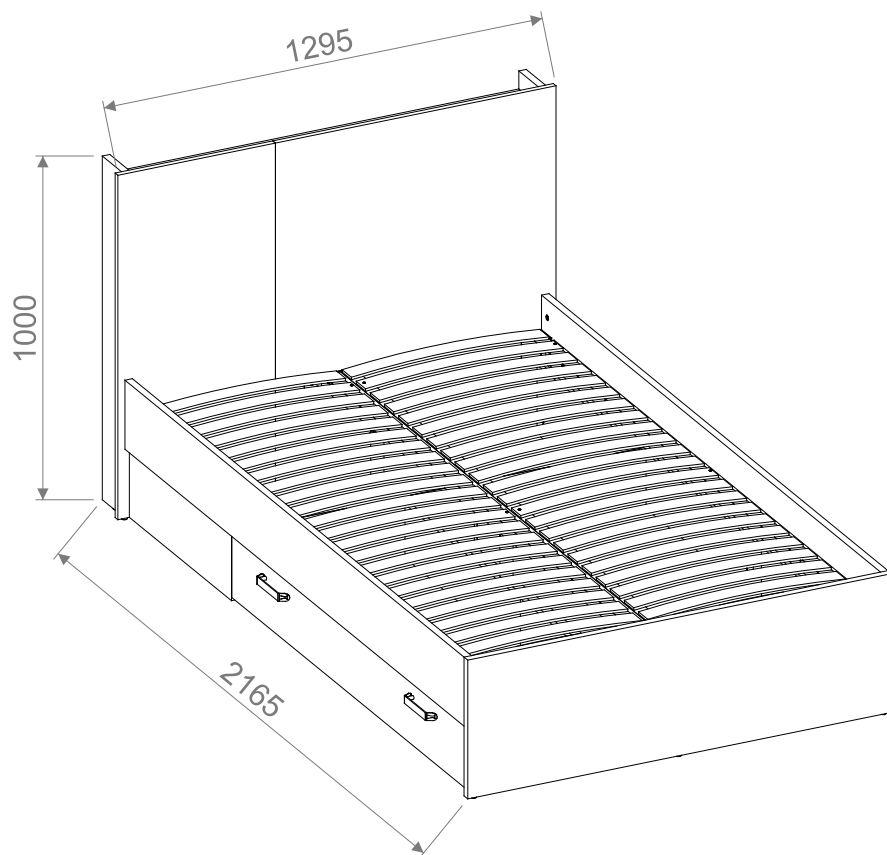




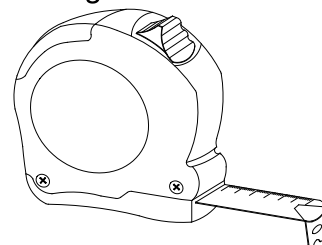
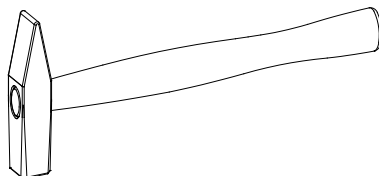
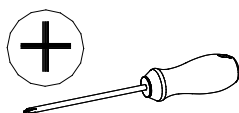
- PL -Montaż powinien być przeprowadzony zgodnie z instrukcją montażu producenta, w przeciwnym razie może pojawić się niebezpieczeństwo użytkowania.
- DE- Die Installation sollte gemäß den Installationsanweisungen des Herstellers erfolgen, da sonst die Gefahr einer Verwendung besteht.
- EN- Installation should be carried out in accordance with the manufacturer's installation instructions, otherwise there may be danger of use.
- CZ- Instalace by měla být provedena v souladu s instalačními pokyny výrobce, jinak může dojít k nebezpečí použití.
- SK- Inštalácia by sa mala vykonávať v súlade s inštaláčnymi pokynmi výrobcu, inak môže existovať nebezpečenstvo použitia.
- RU- Установка должна выполняться в соответствии с инструкциями производителя по установке, в противном случае может возникнуть опасность использования.
- SRB- Instalaciju treba izvesti u skladu sa uputstvima za ugradnju proizvođača, jer u suprotnom može doći do opasnosti od uporabe.
- HR- Instalaciju treba izvoditi u skladu s uputama za ugradnju proizvođača, jer u suprotnom može doći do opasnosti od uporabe.
- HU- A telepítést a gyártó telepítési útmutatója szerint kell elvégezni, különben a használat veszélye áll fenn.



180 min

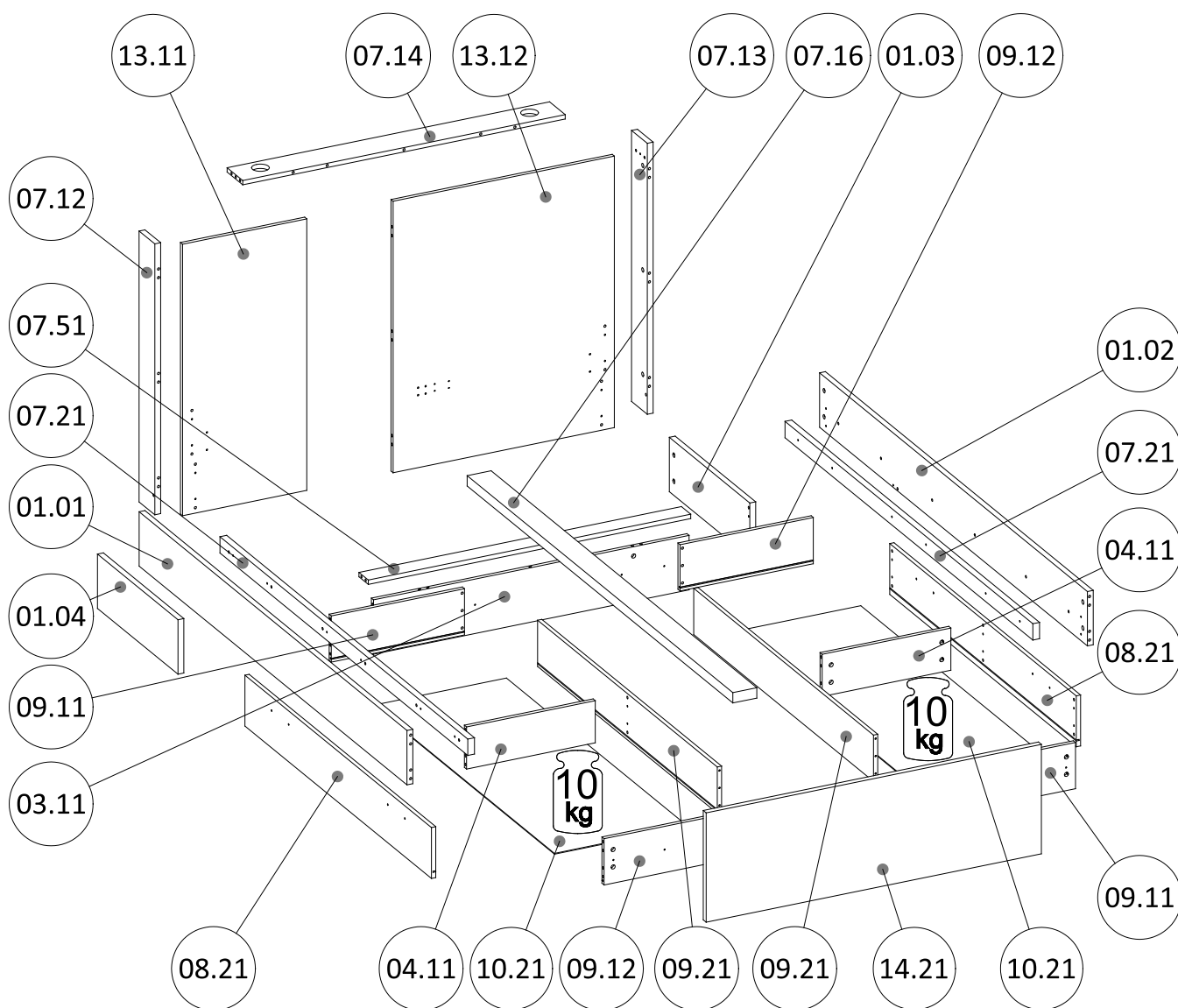


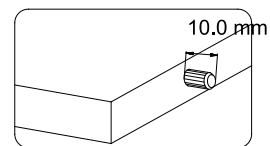
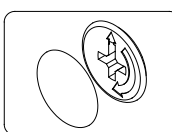
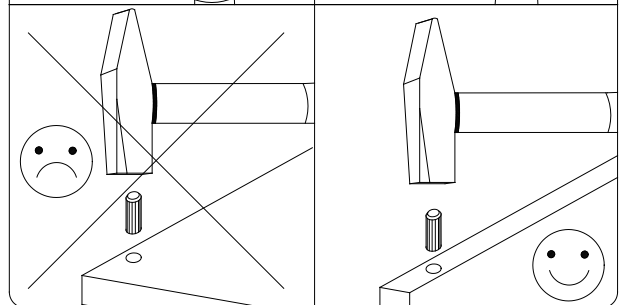
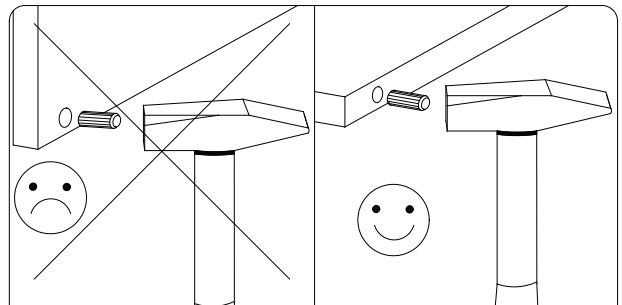
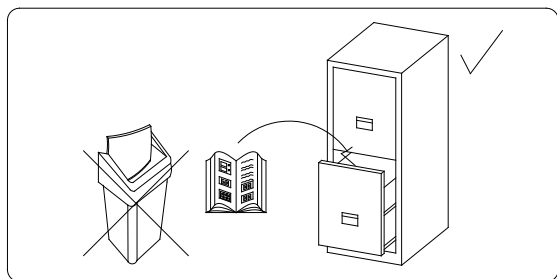
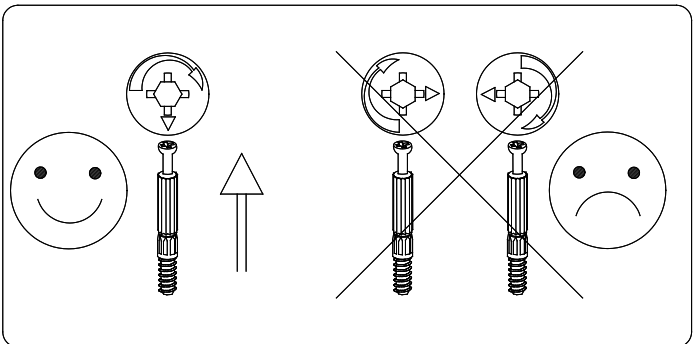
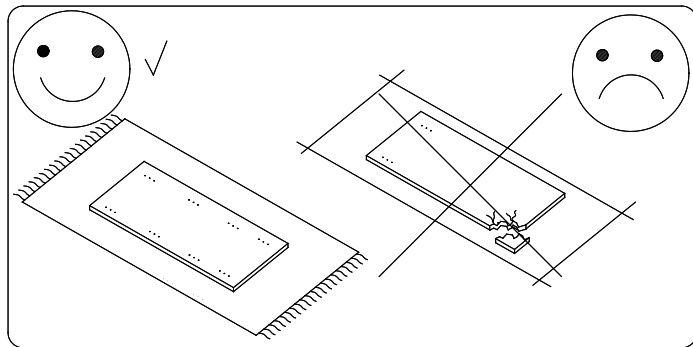
Potrzebne narzędzia/ Benötigtes Werkzeug/ Required tools/ Potřebné nástroje/
Potrebné nástroje/ Необходимые инструменты/ Potreban alat/ Szereléshez szükséges szerszámok



PL - WYMIARY ELEMENTÓW.
 EN - THE DIMENSIONS OF THE ELEMENTS.
 DE - ABMESSUNGEN DER ELEMENTE.
 CZ - ROZMĚRY PRVKŮ.
 SK - ROZMERY PRVKOV.
 RU - РАЗМЕРЫ ЭЛЕМЕНТОВ.
 SRB - DIMENZIJE ELEMENATA.
 HR - DIMENZIJE ELEMENATA.
 HU - A BÚTORELEMEK MÉRETEI.

01.01	2010,0	200,0	22,0	1	3/4
01.02	2010,0	200,0	22,0	1	3/4
01.03	604,0	200,0	22,0	1	1/4
01.04	604,0	200,0	22,0	1	1/4
03.11	1184,0	200,0	16,0	1	1/4
04.11	483,0	155,0	16,0	2	2/4
07.12	996,0	118,0	22,0	1	2/4
07.13	996,0	118,0	22,0	1	2/4
07.14	1210,0	117,5	16,0	1	3/4
07.16	1994,0	90,0	38,0	1	3/4
07.21	1860,0	60,0	25,0	2	3/4
07.51	1210,0	70,0	16,0	1	3/4
08.21	1400,0	187,0	16,0	2	1/4
09.11	500,0	170,0	16,0	2	2/4
09.12	500,0	170,0	16,0	1	2/4
09.21	1349,0	170,0	16,0	1	1/4
10.21	1361,0	500,0	3,0	2	1/4
13.11	998,0	466,0	16,0	1	2/4
13.12	998,0	830,0	16,0	1	2/4
14.21	1258,0	402,0	22,0	1	1/4





ZS12 $\varnothing 18$
K-37
16x

S42 4x25
8x

KN2 7x50
12x

LED950 L=950mm
2x

ZL
1x

W6 3,5x16
16x

W5 3,5x25
18x

W9 4x30
6x

W11 4x40
12x

WE73 6,3x13
24x

SM PN600
2x

PQ71 L=500
H=45
2x

TK
16x

ZK16 K-66
2x

UQB
4x

WE61 5x13
28x

W31 2,9x13
10x

KL4 4 mm
4x

BID 50x50
2x

BMB
4x

ZL
2x

STR1
3x

M12 $\varnothing 15 \times 12$
52x

ZS12 $\varnothing 18$
K-132
4x

SG
16x

K2 8x30
62x

K4 8x50
3x

TM1
46x

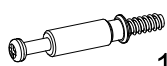
TMP
3x

Proszę sprawdzić kompletność okuć przed montażem
Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Fittings vor der Montage
Please check the completeness of the fittings before assembly
Пожалуйста, проверьте комплектность фурнитуры перед установкой

Prosim zkontrolujte úplnost konektorů před instalací
Prosim skontrolujte úplnosť konektorov pred inštaláciou
Prijemontaze proverite cjelovitost okova
Pre postavljanja proverite kompletnost okova
Kérjük, ellenőrizze a szerelvények teljességét a szerelés előtt

1

TM1



1x

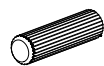
SG



1x

K2

8x30



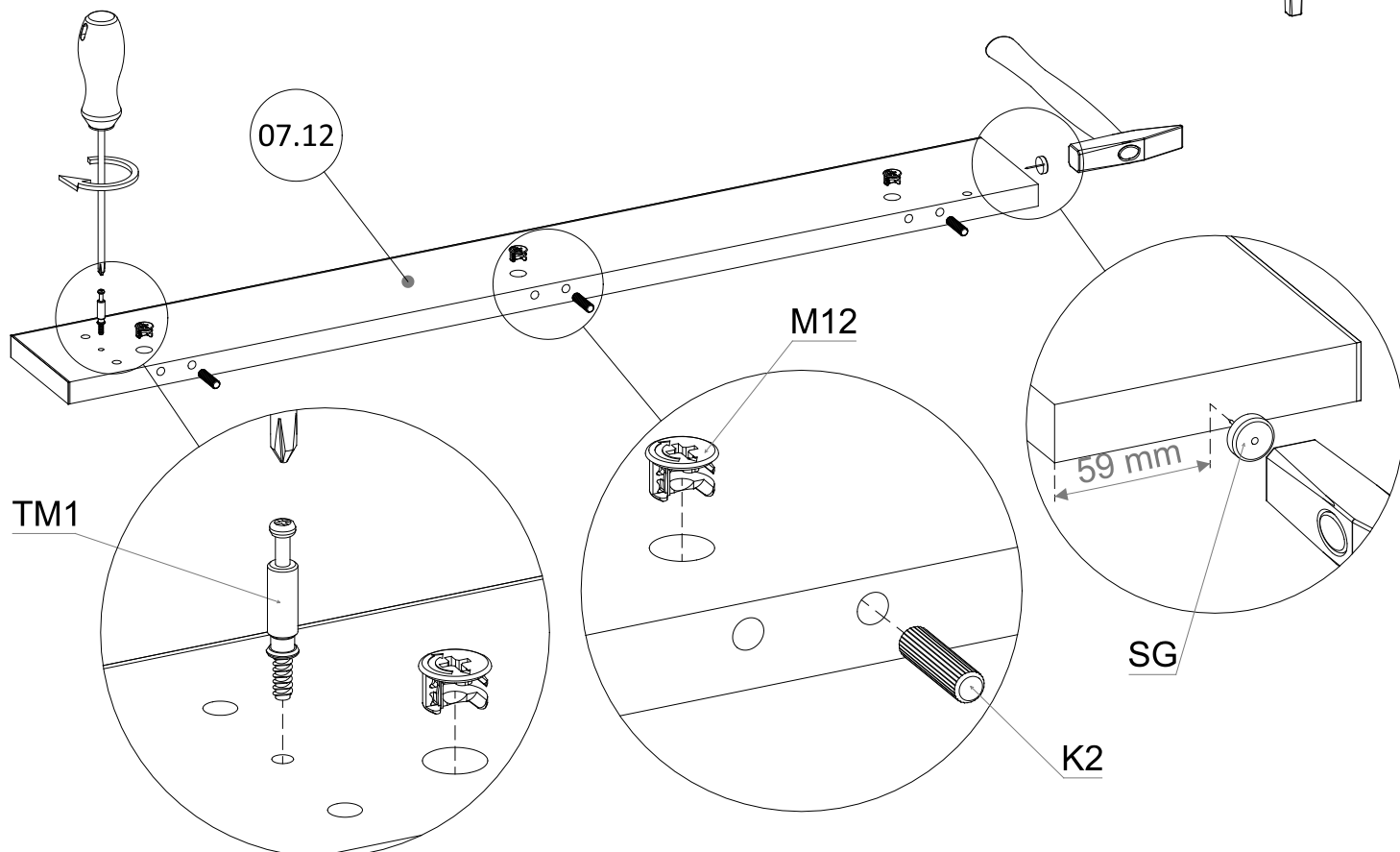
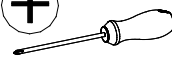
3x

M12

Ø15x12

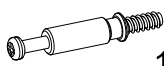


3x



2

TM1



1x

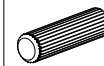
SG



1x

K2

8x30



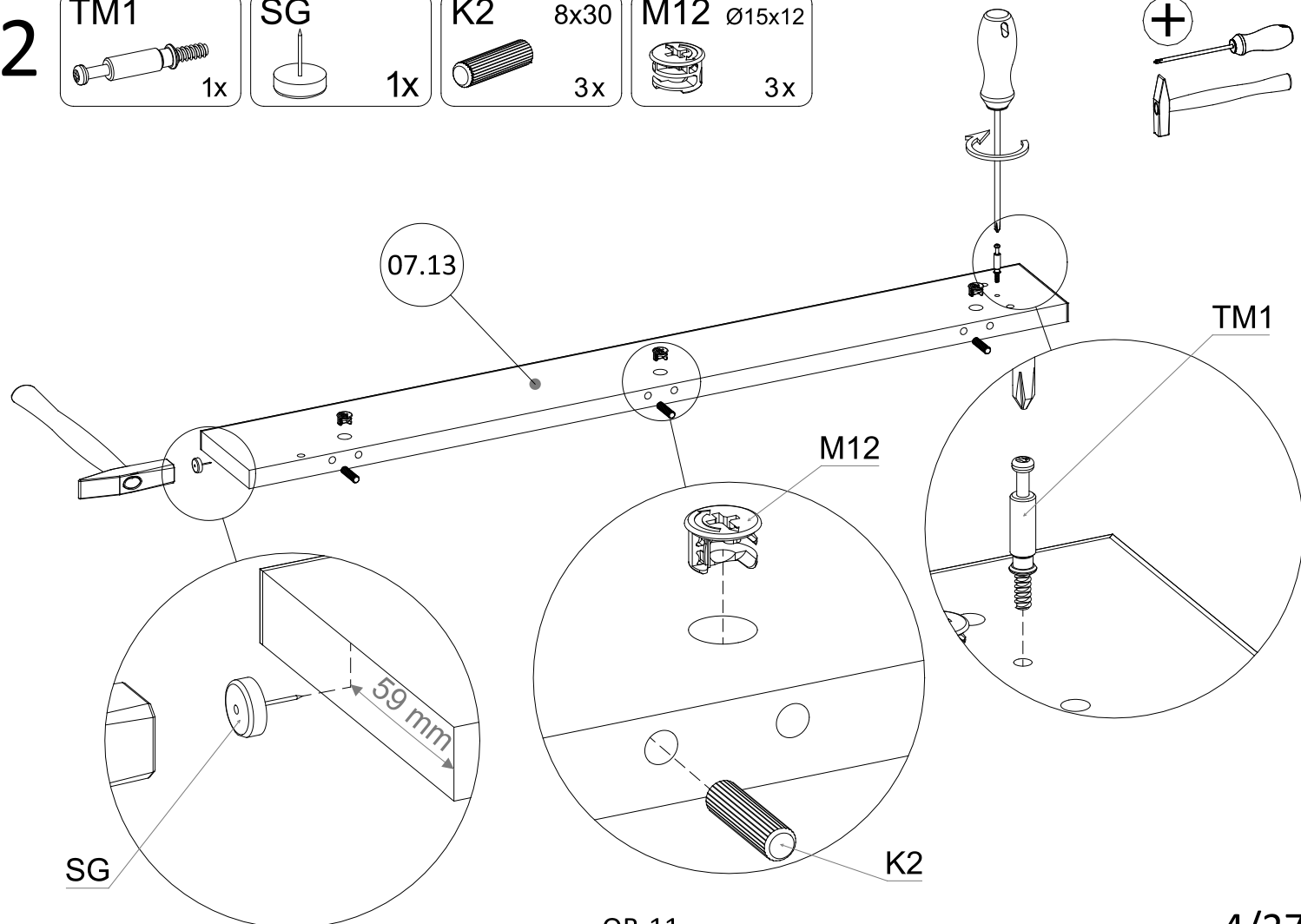
3x

M12

Ø15x12



3x



3

K2

8x30

M12

Ø15x12

7x

4x

07.14

M12

K2

4

TM1

4x

SG

2x

M12 Ø15x12

3x

K4

8x50

3x

+

13.11

TM1

23 mm

M12

SG

K4

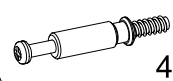
23 mm

QB-11

5/27

5

TM1



4x

SG



2x

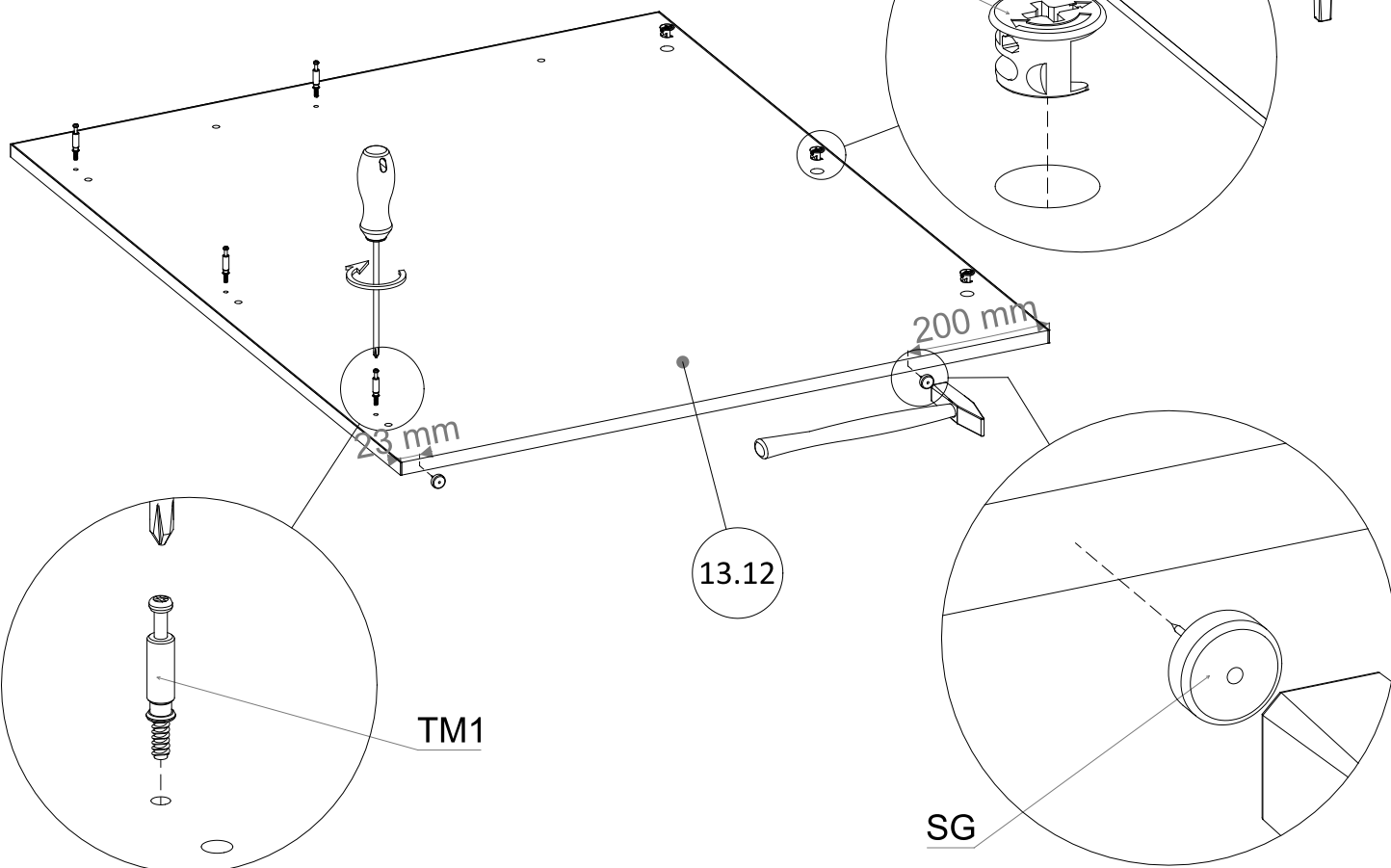
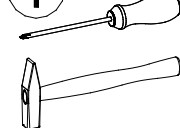
M12 Ø15x12



3x

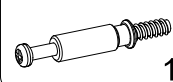
M12

+



6

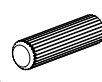
TM1



1x

K2

8x30



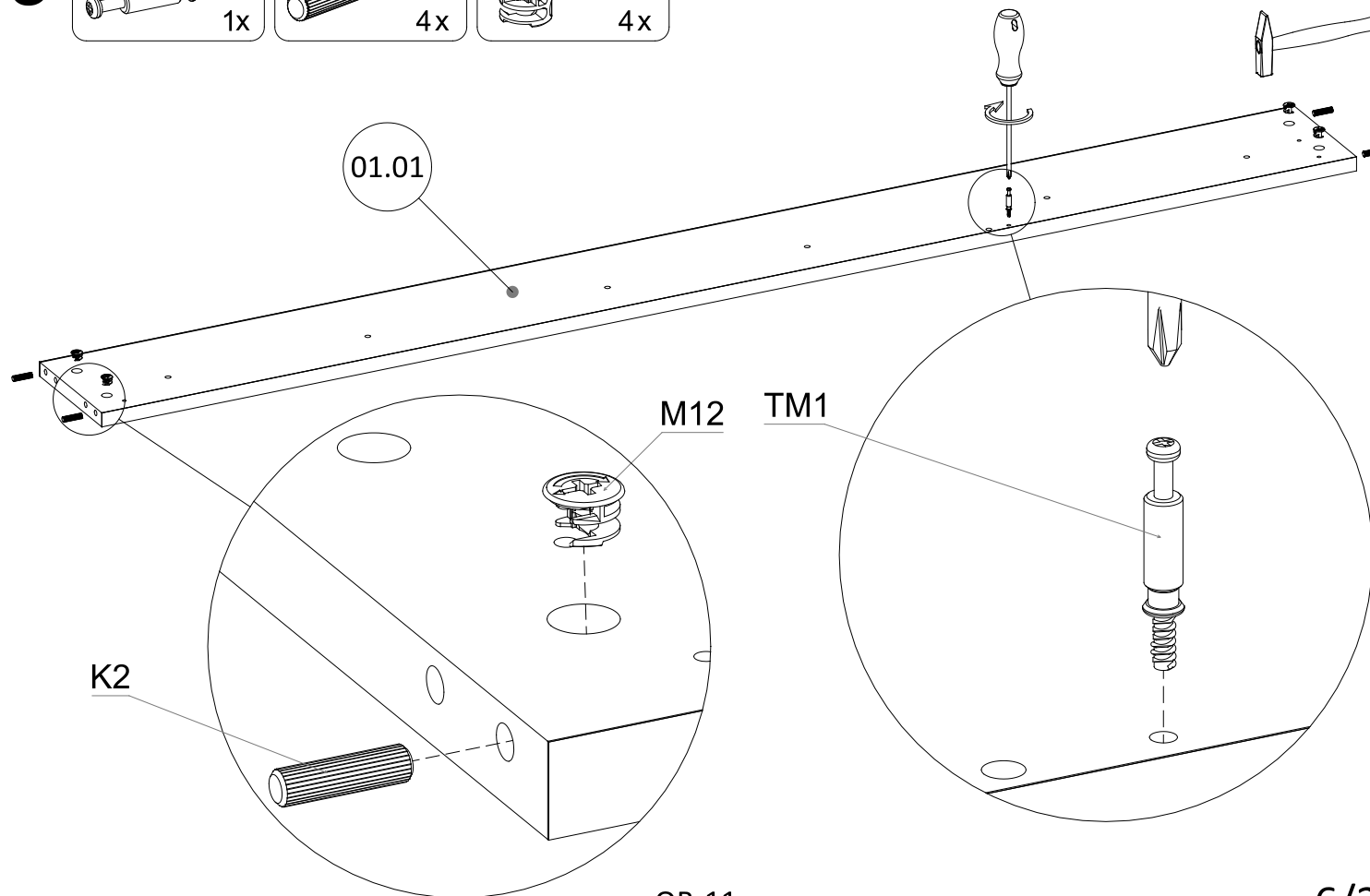
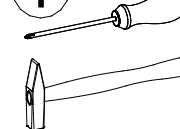
4x

M12 Ø15x12

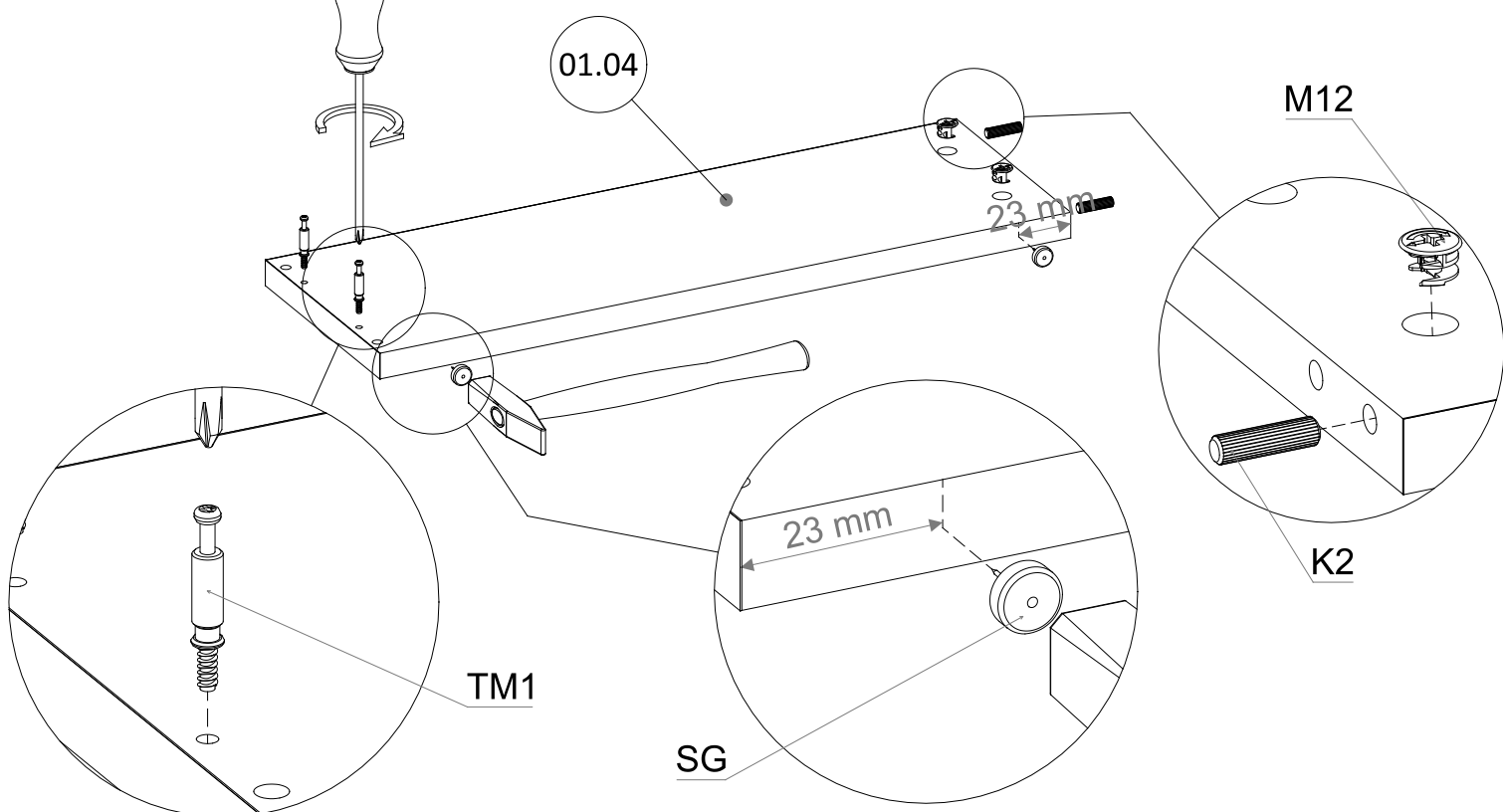
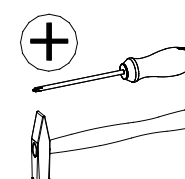
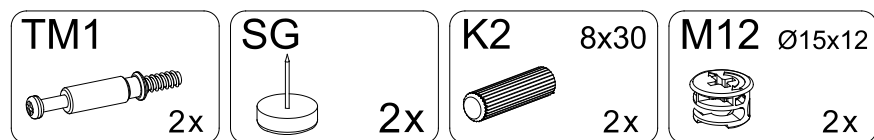


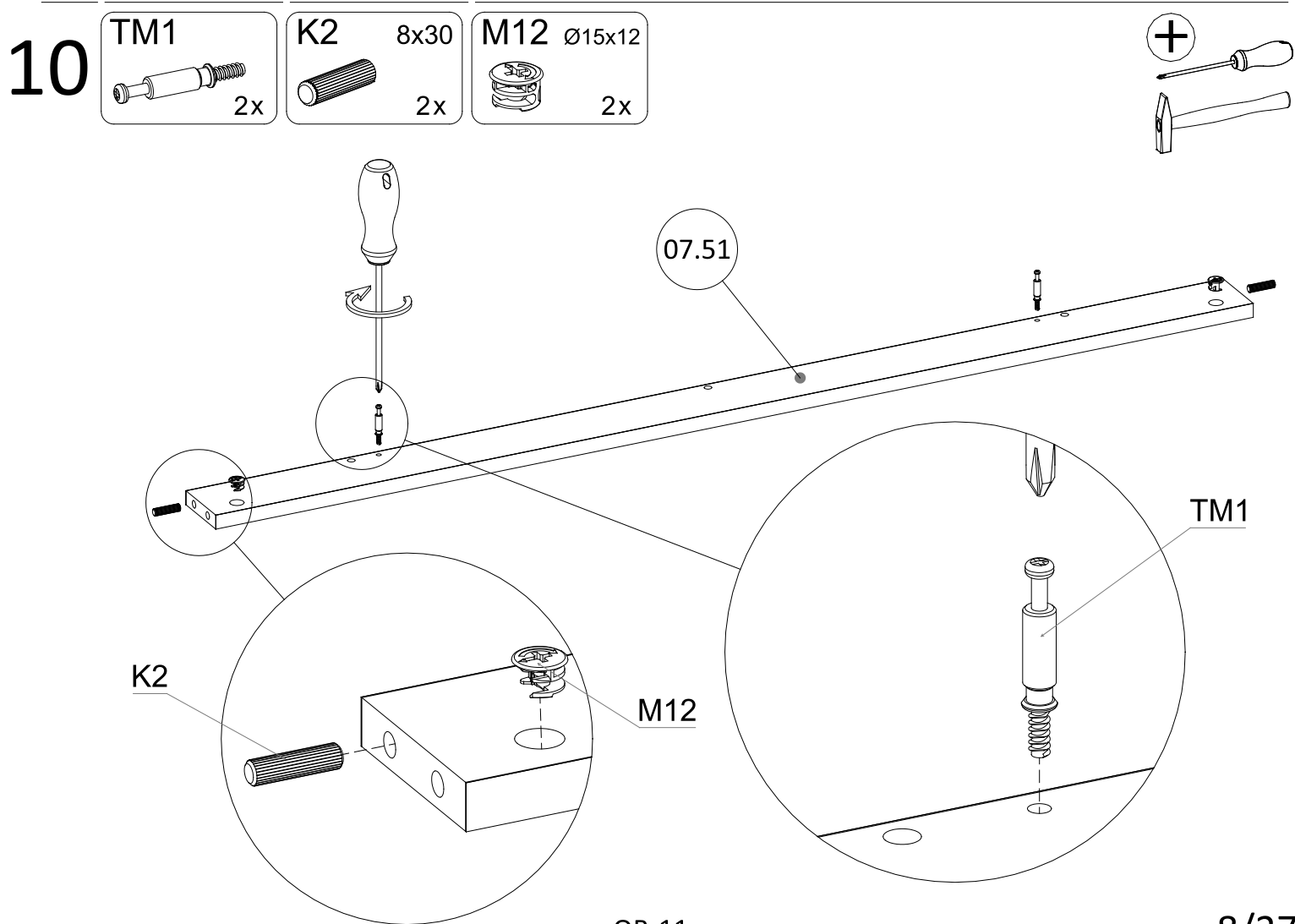
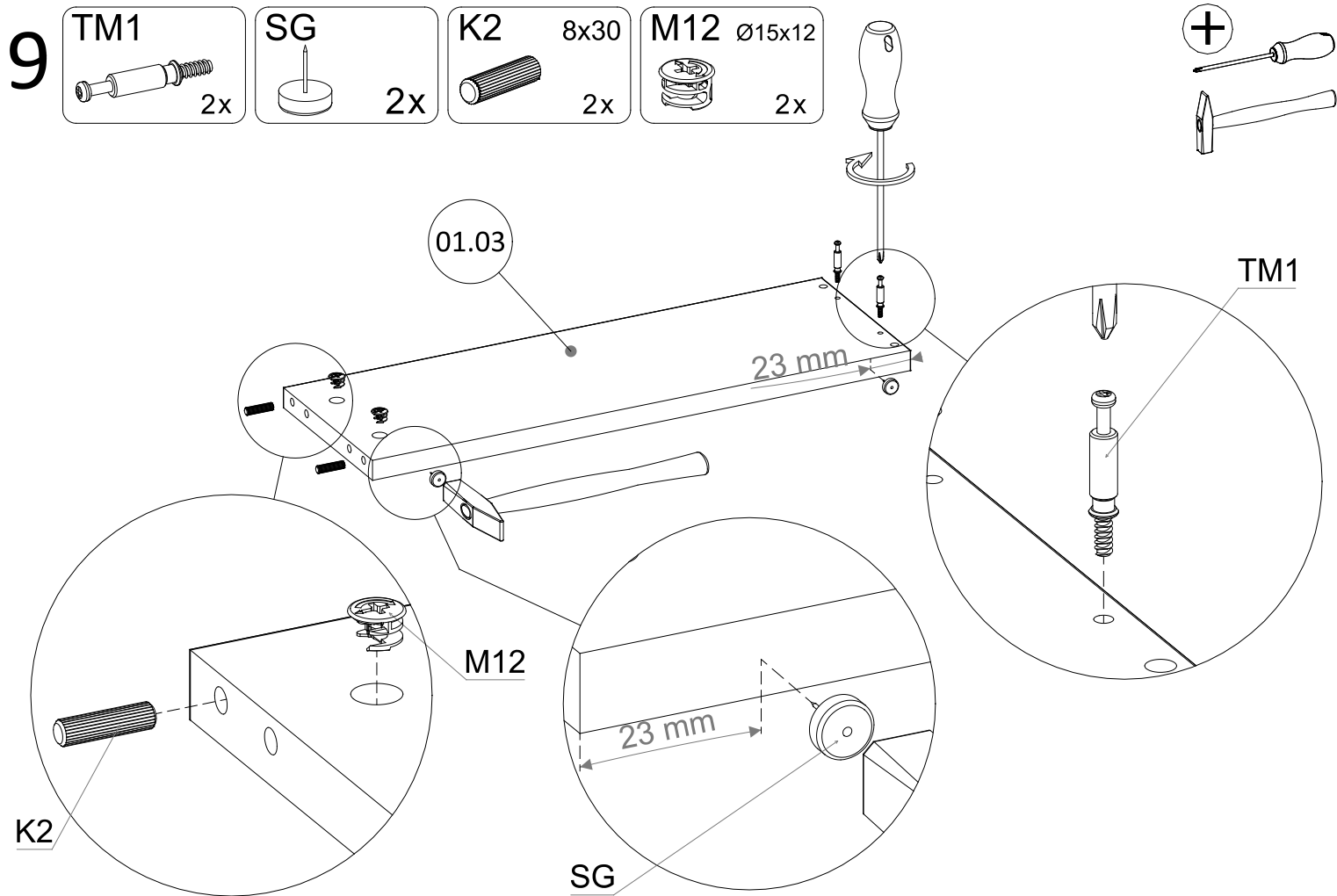
4x

+

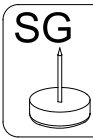


8





11



3x

K2

8x30

7x

M12 Ø15x12

6x

03.11

592 mm

23 mm

23 mm

M12

SG

K2

12



WE61 5x13

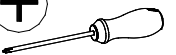
8x

PQ71 L=500

H=45

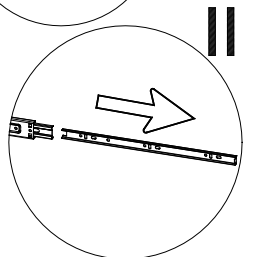
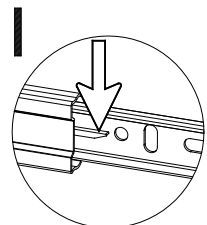
2x

+



WE61

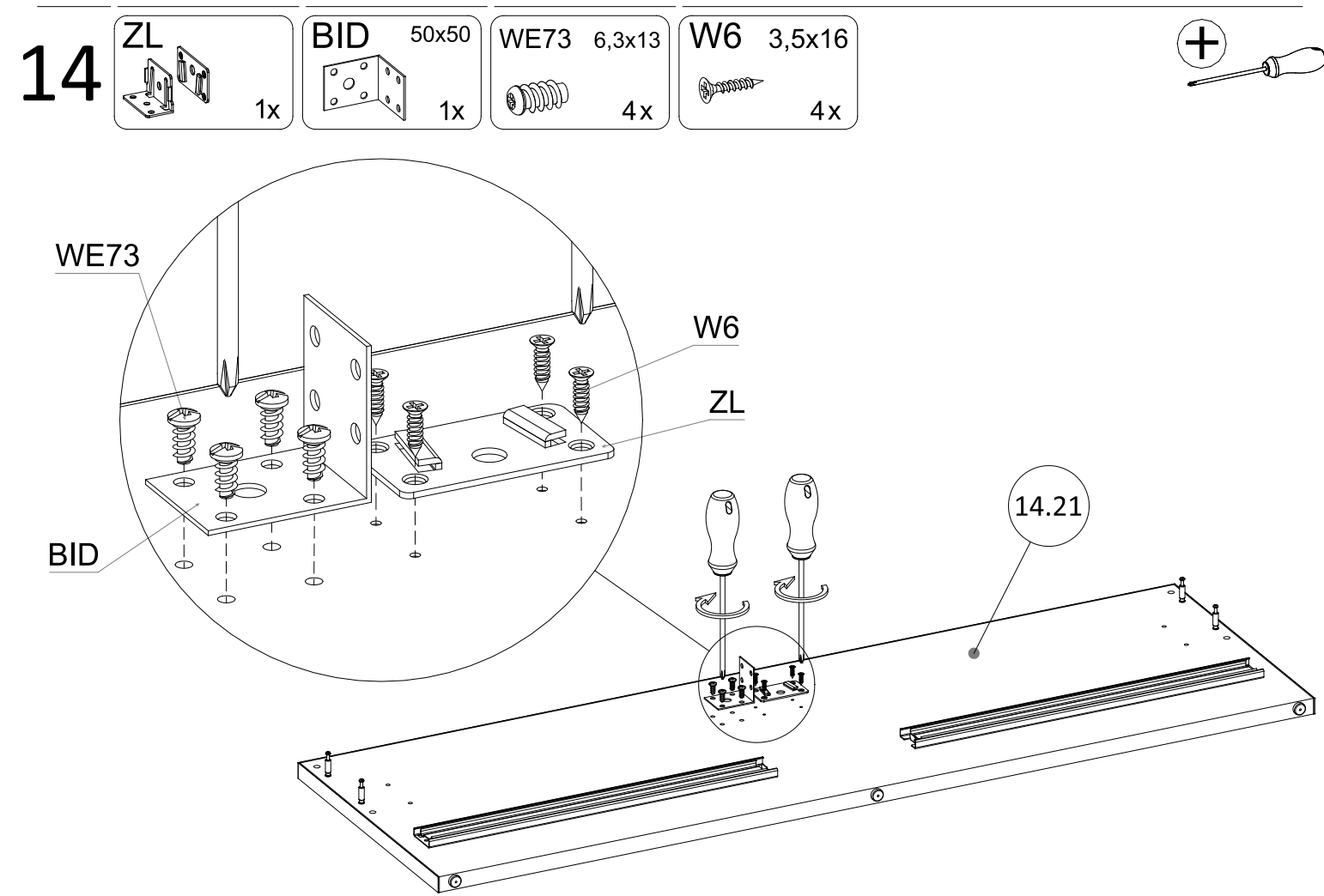
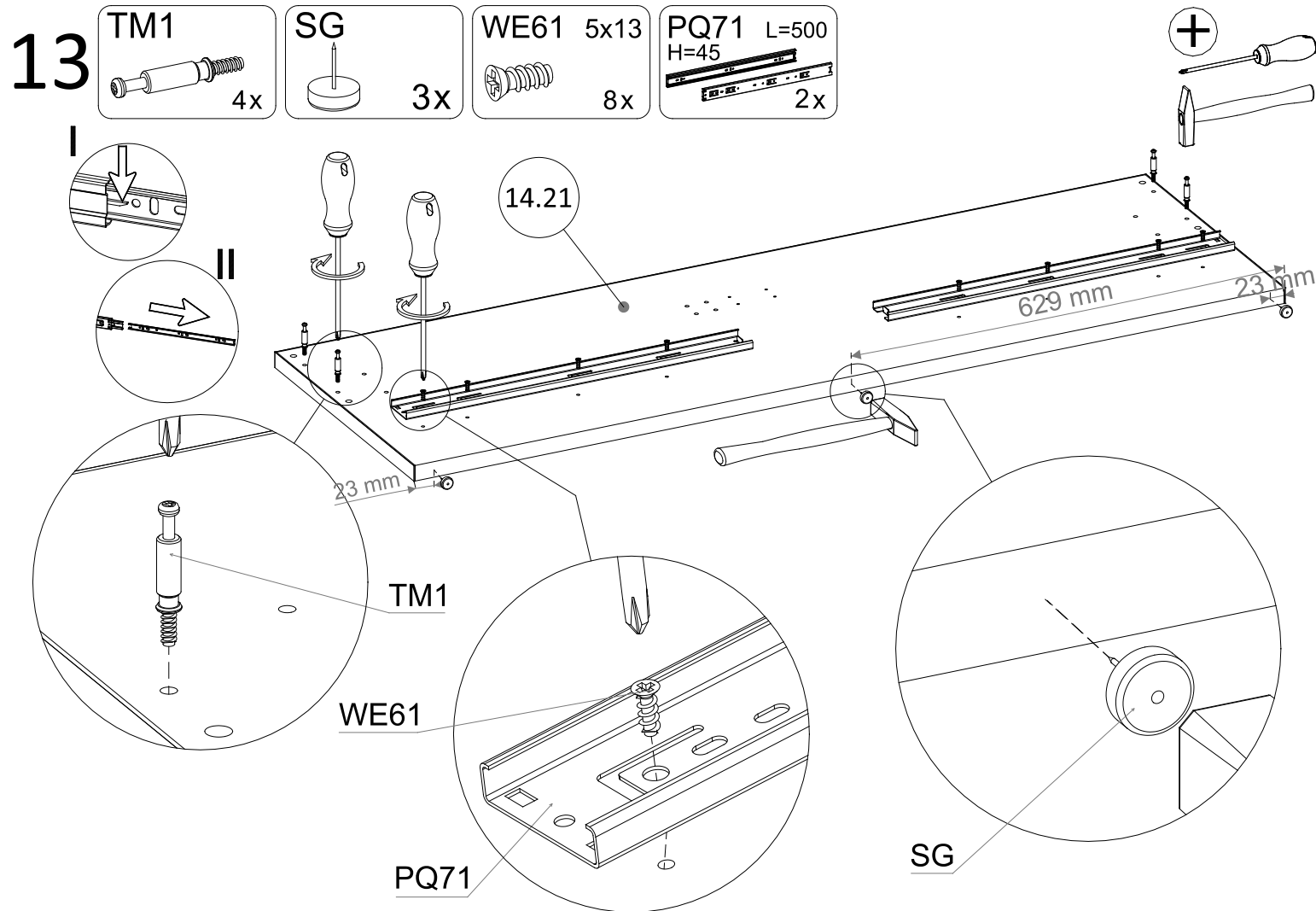
PQ71



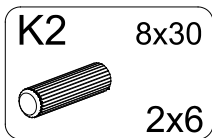
03.11

QB-11

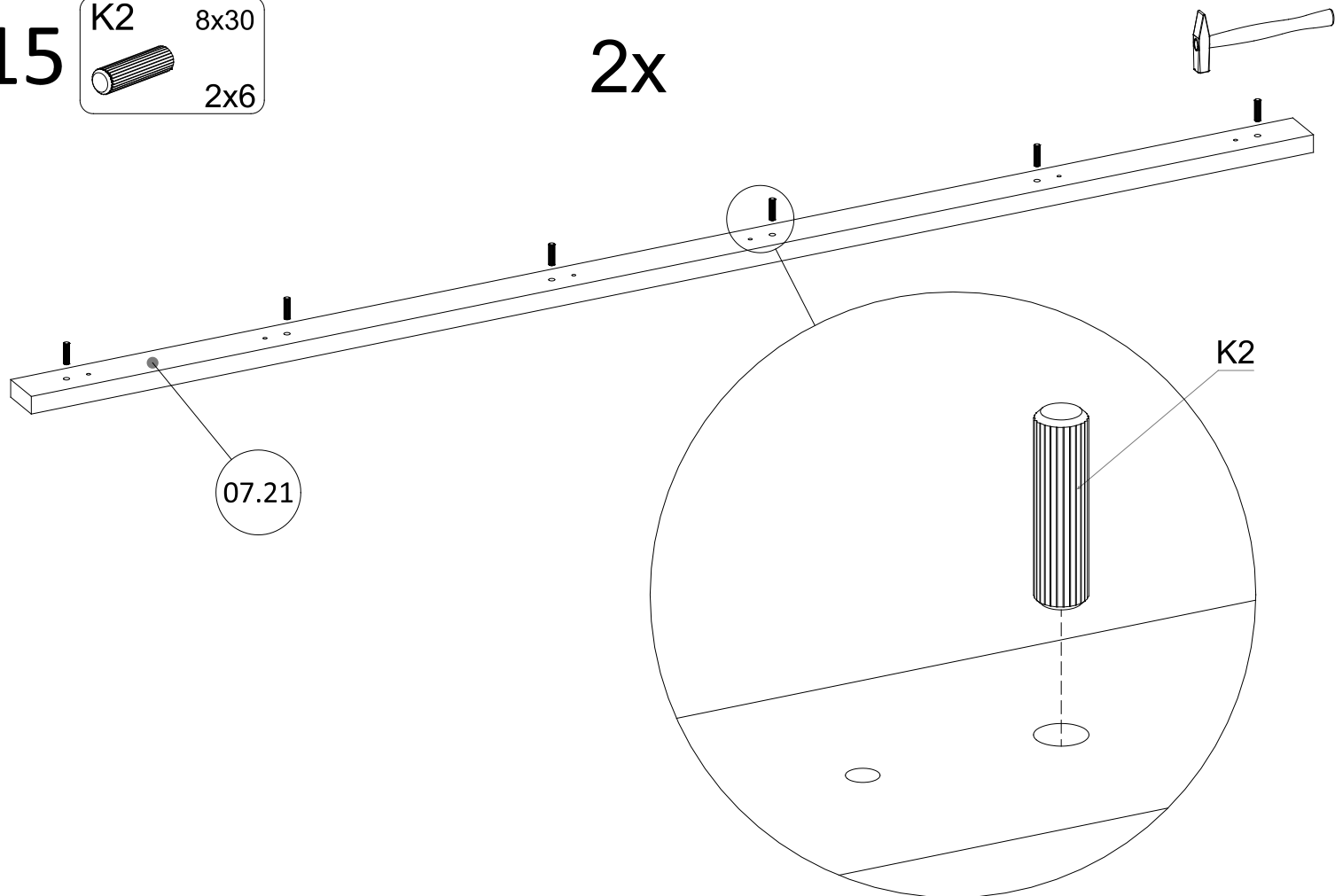
9/28



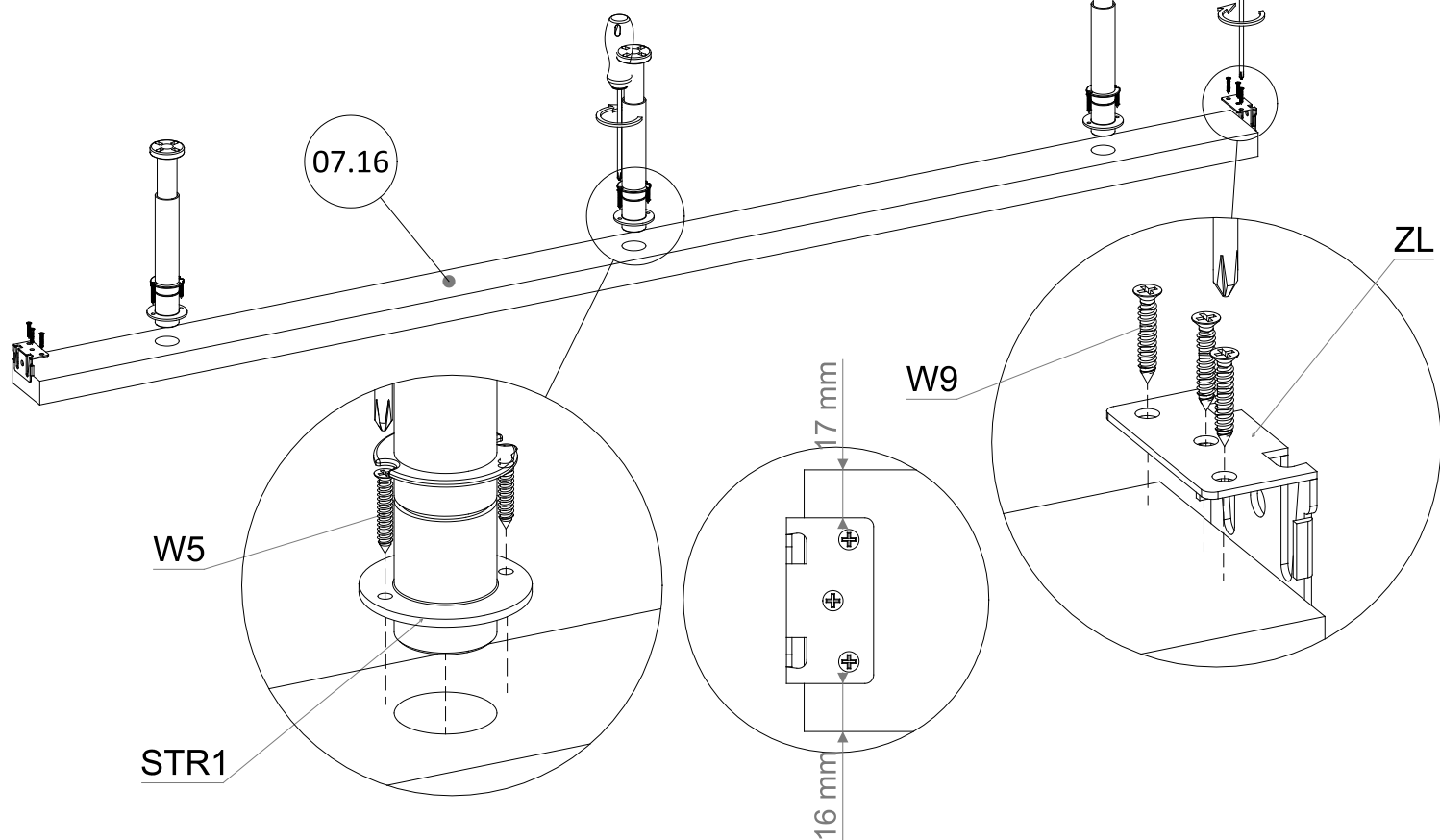
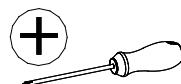
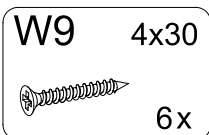
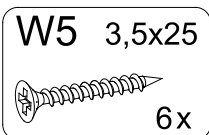
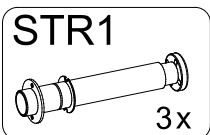
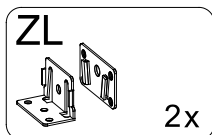
15



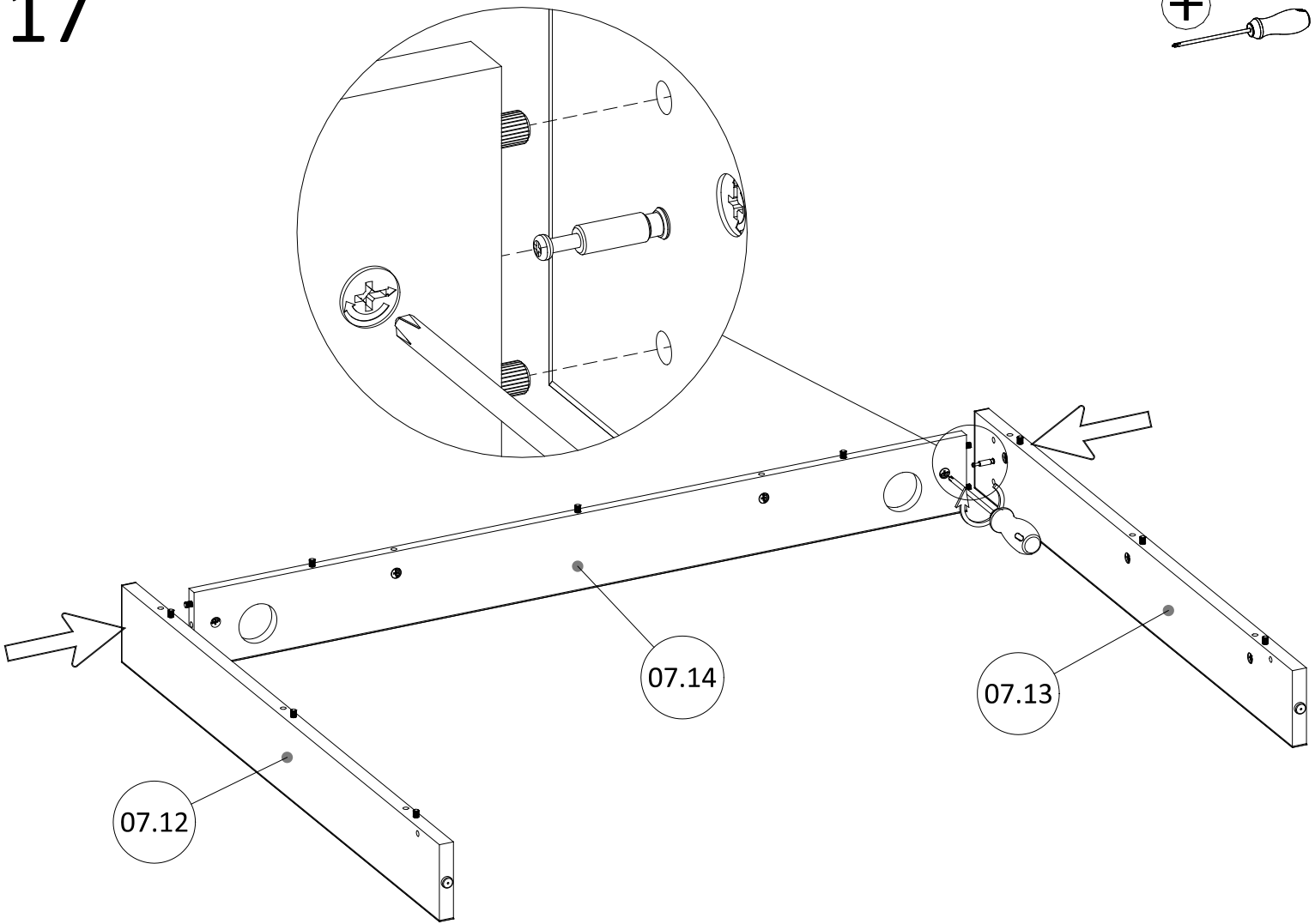
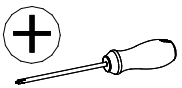
2x



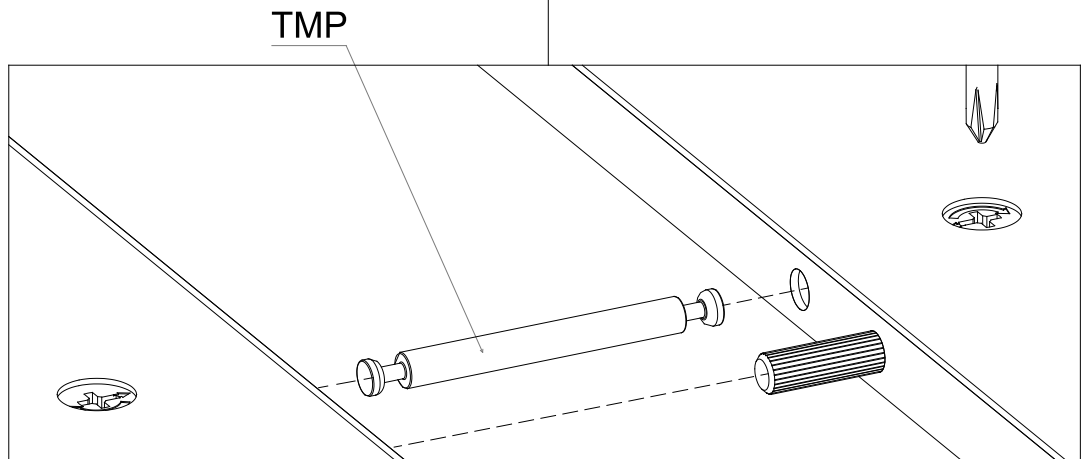
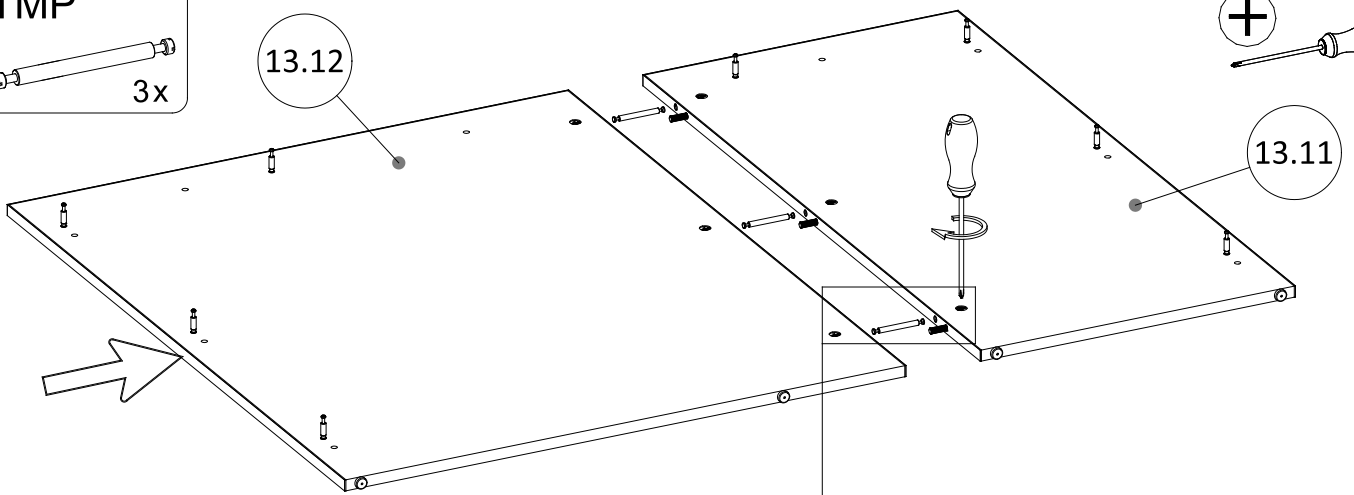
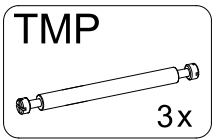
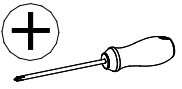
16



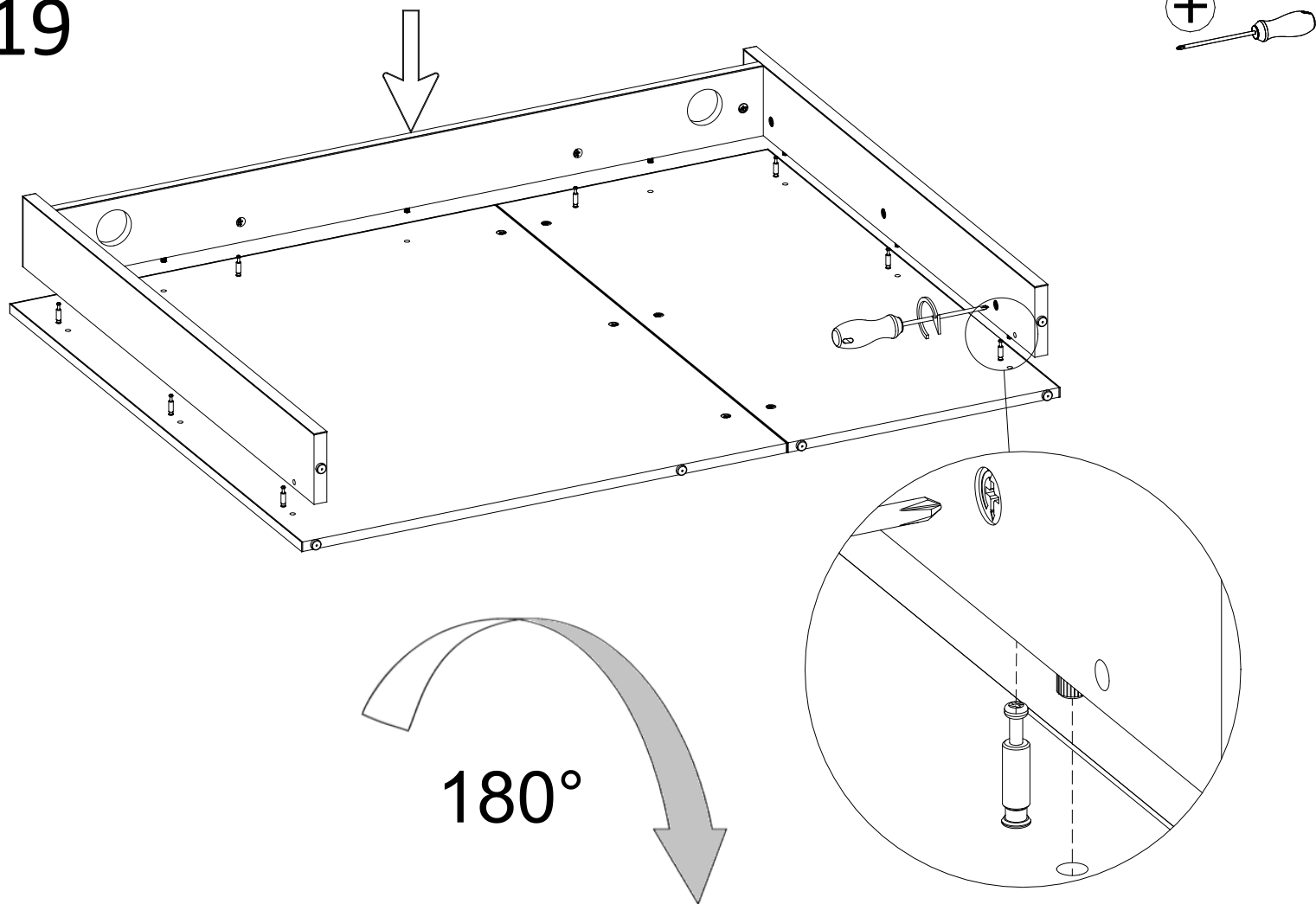
17



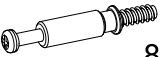
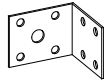
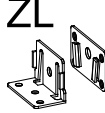
18

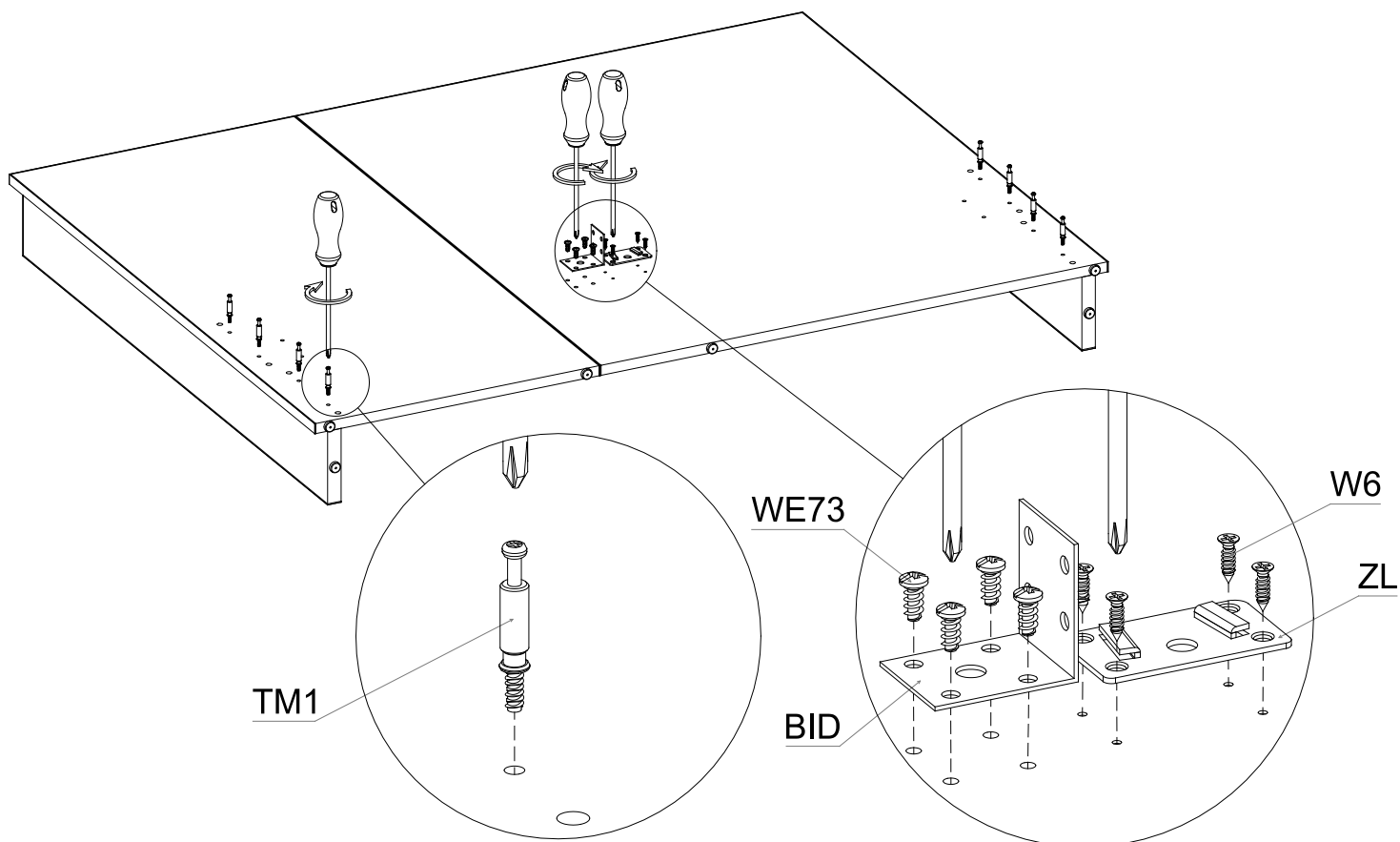
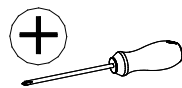


19

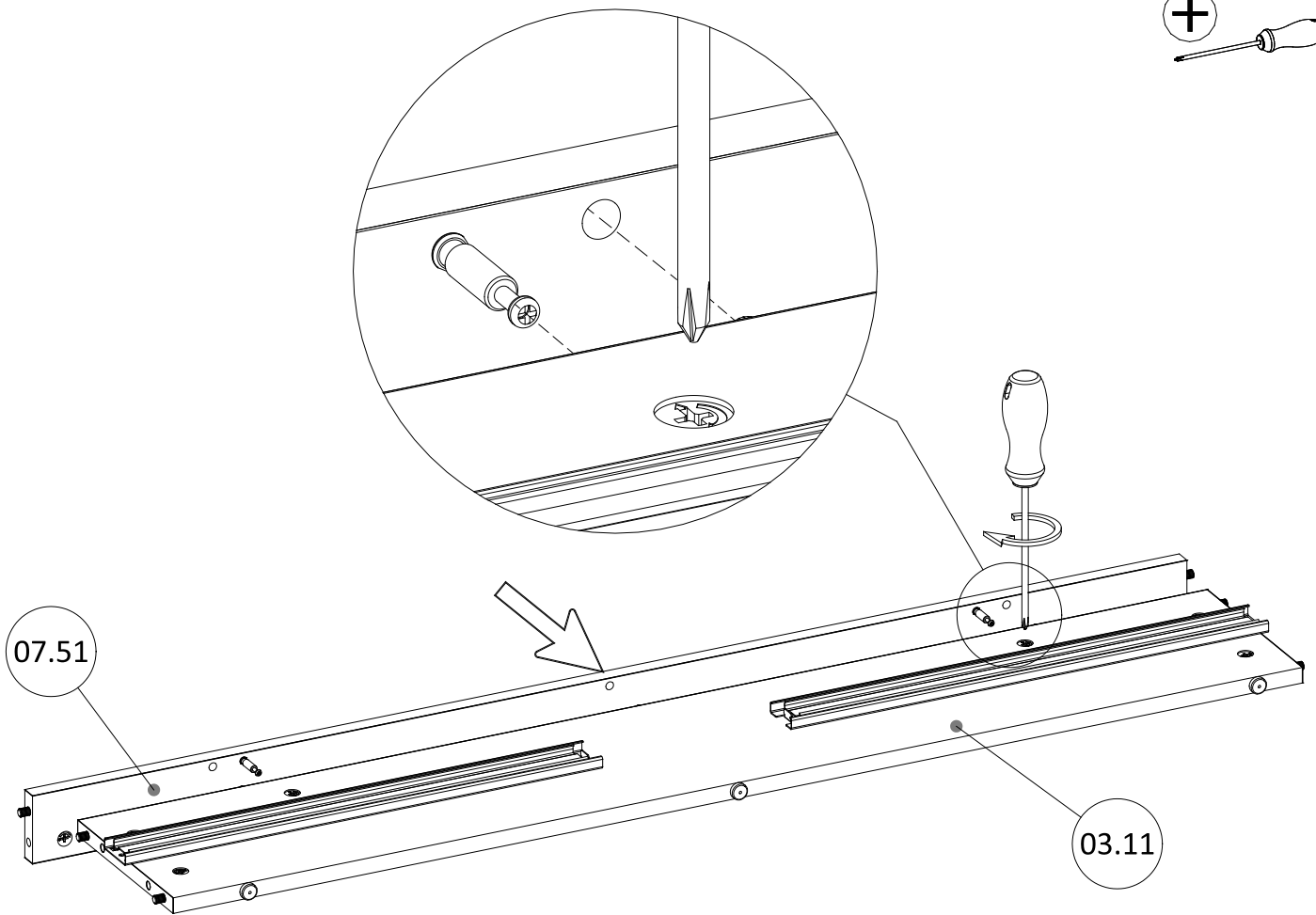
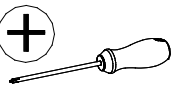


20

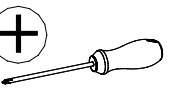
TM1  8x	BID 50x50  1x	ZL  1x	WE73 6,3x13  4x	W6 3,5x16  4x
---	---	--	---	---



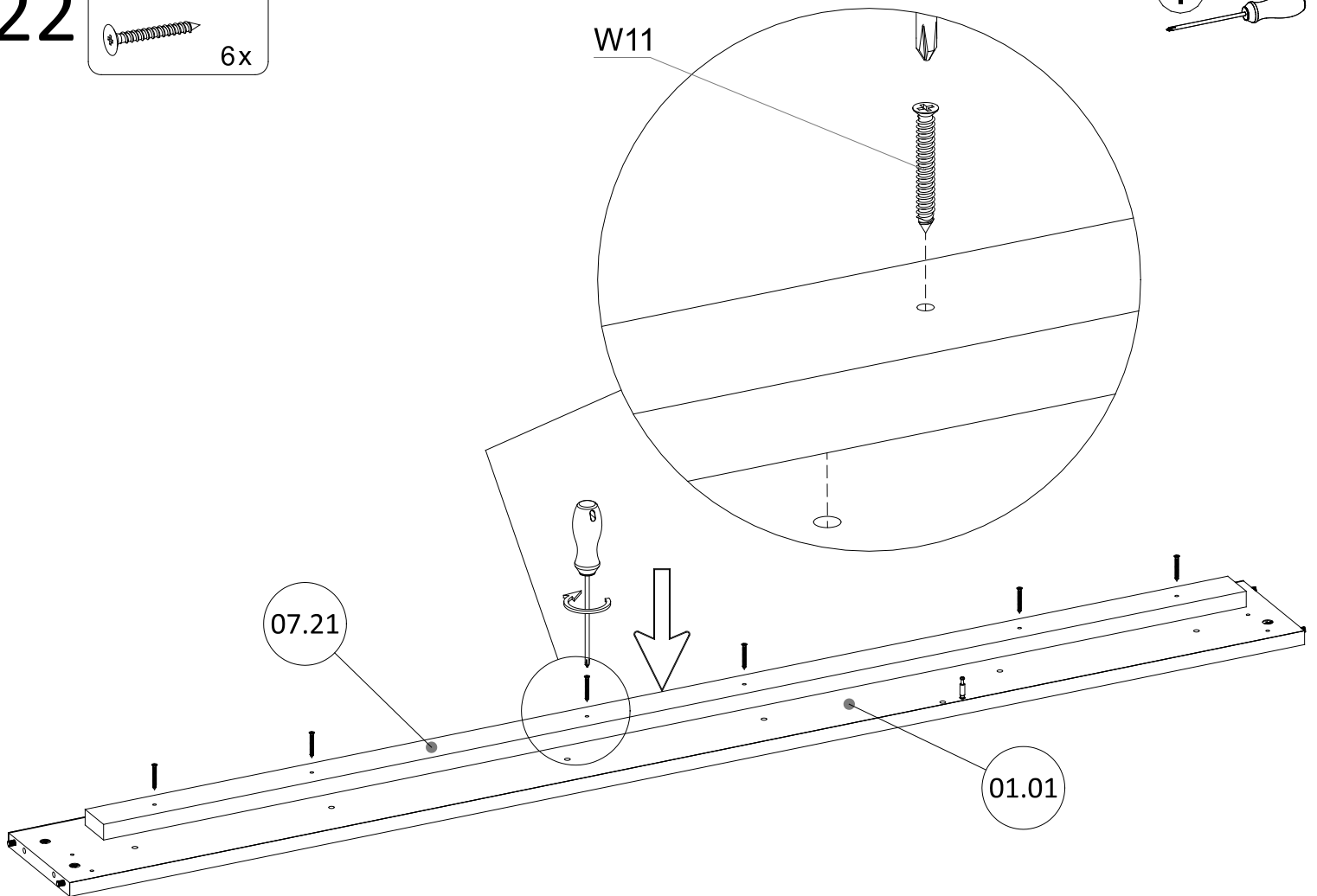
21



22

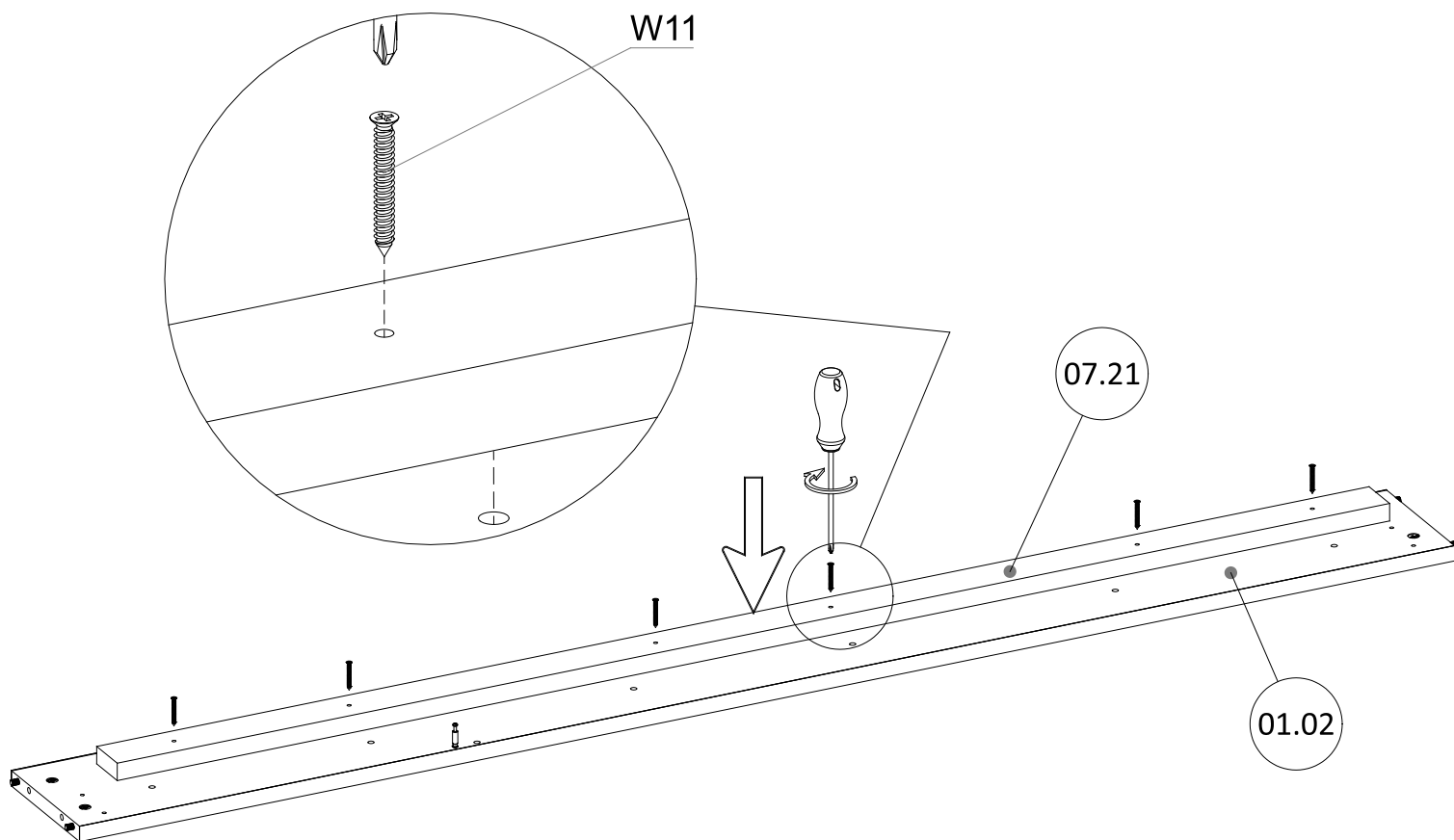
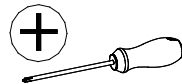


W11 4x40
6x

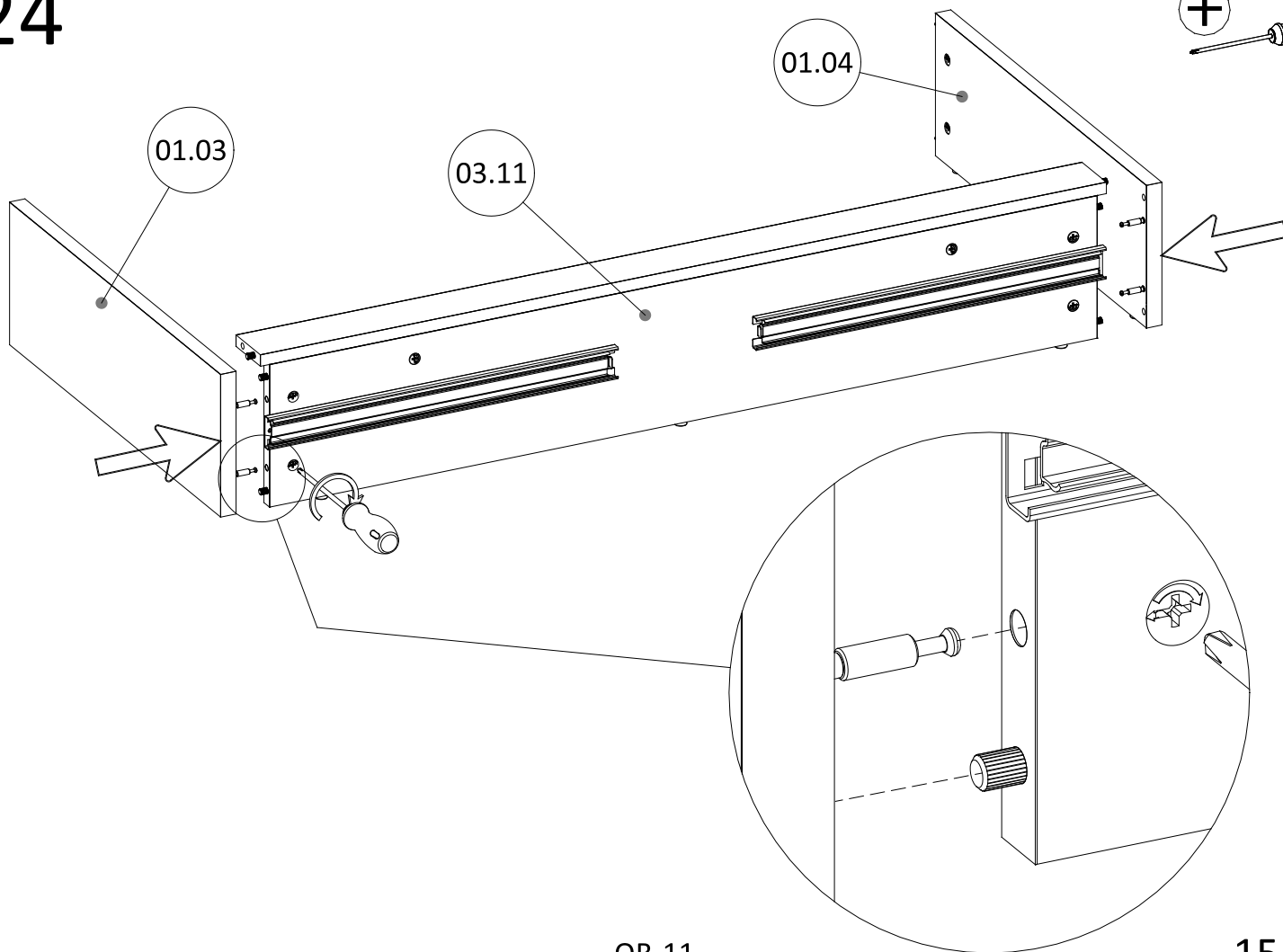
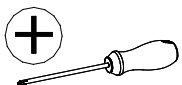


23

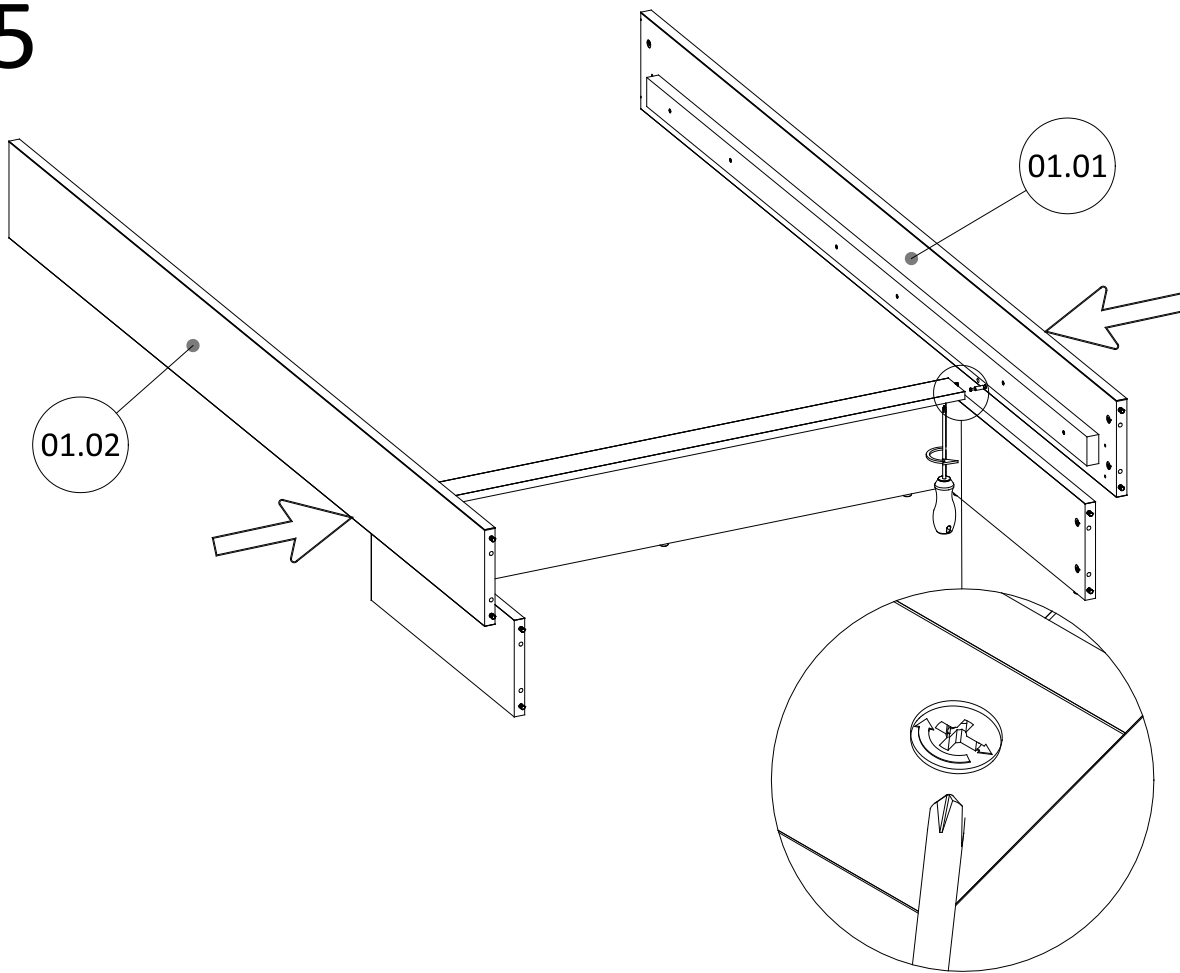
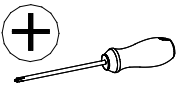
W11 4x40
6x



24

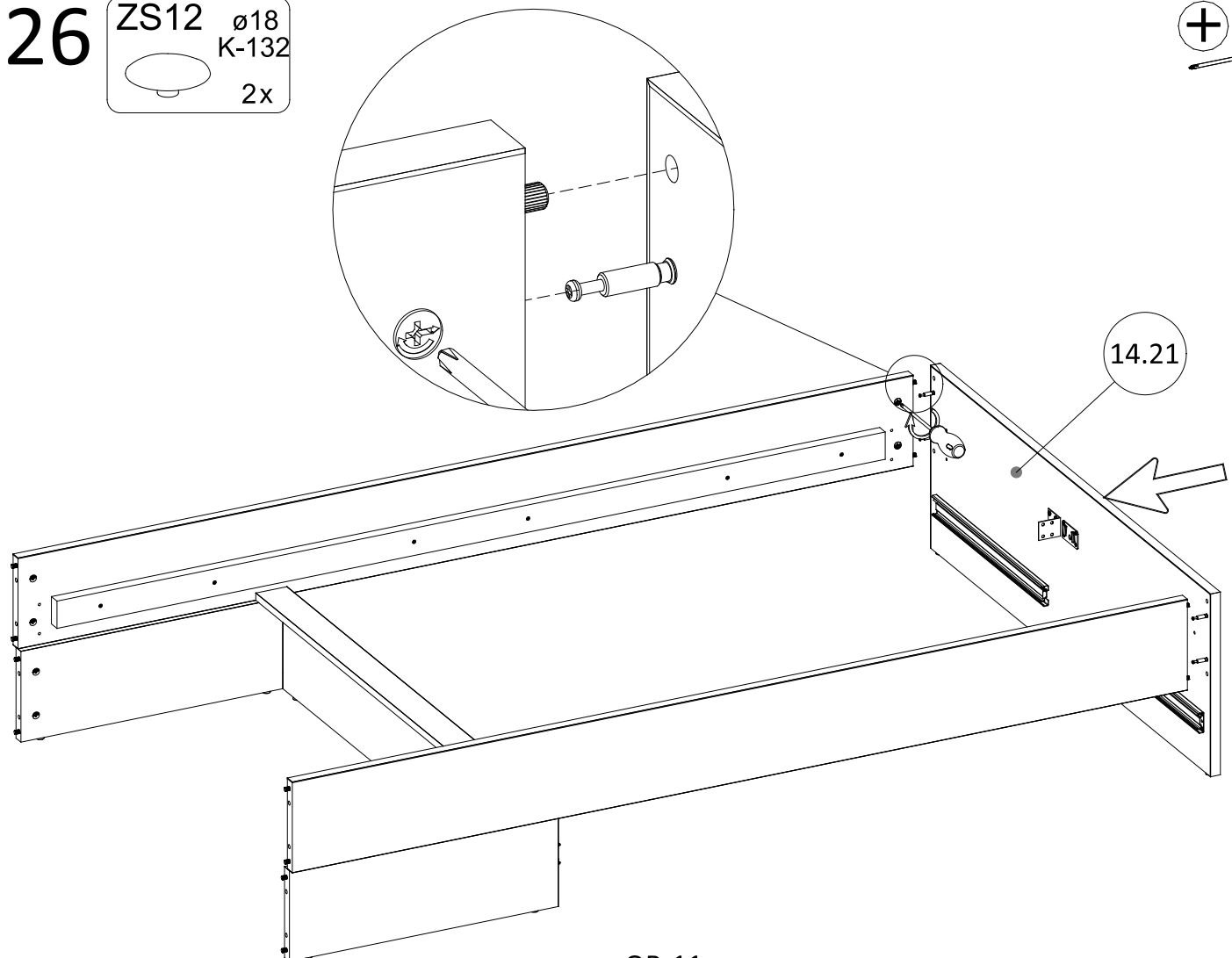
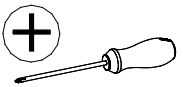


25

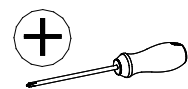
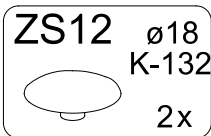
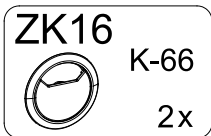


26

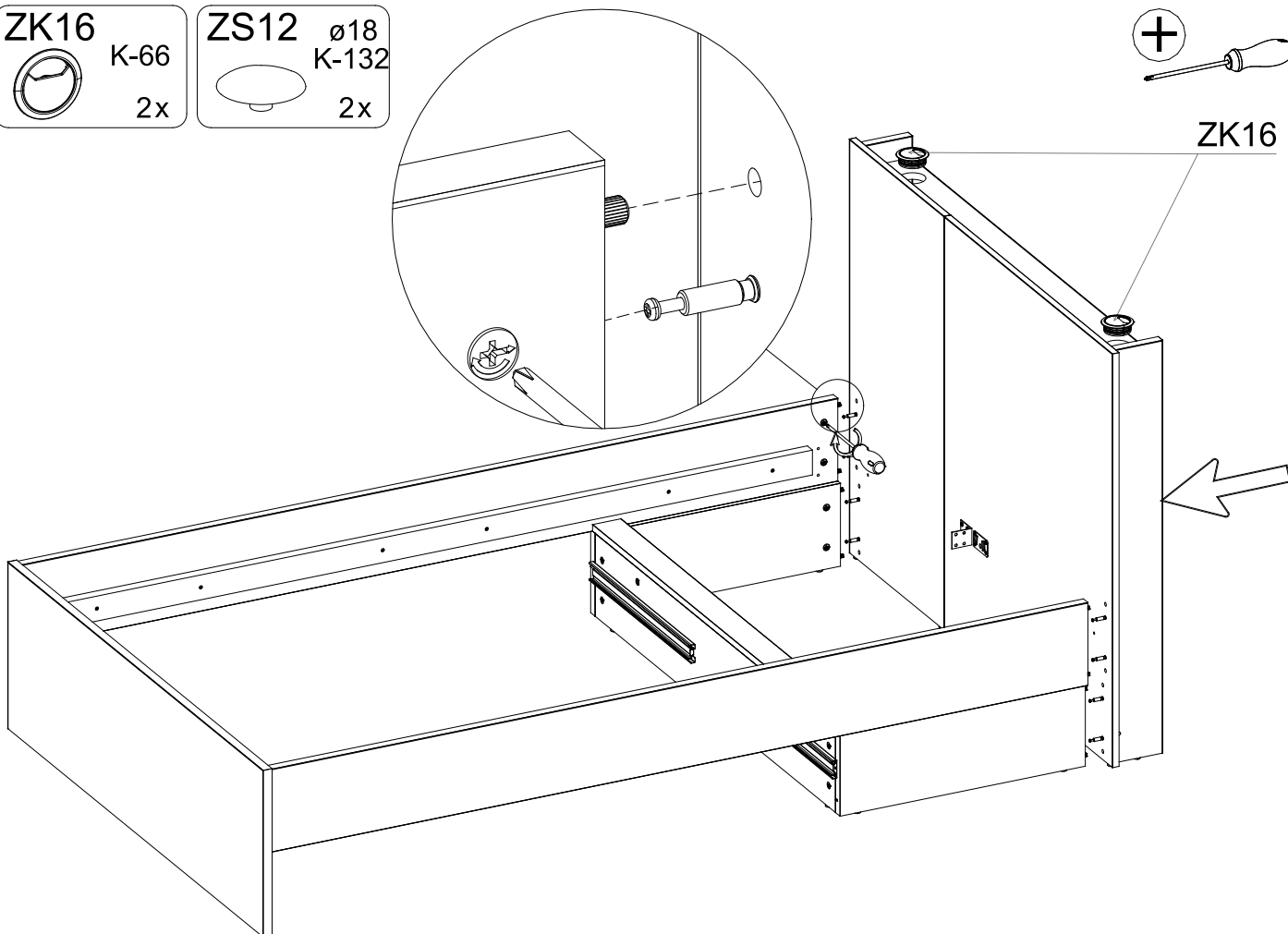
ZS12 ø18
K-132
2x



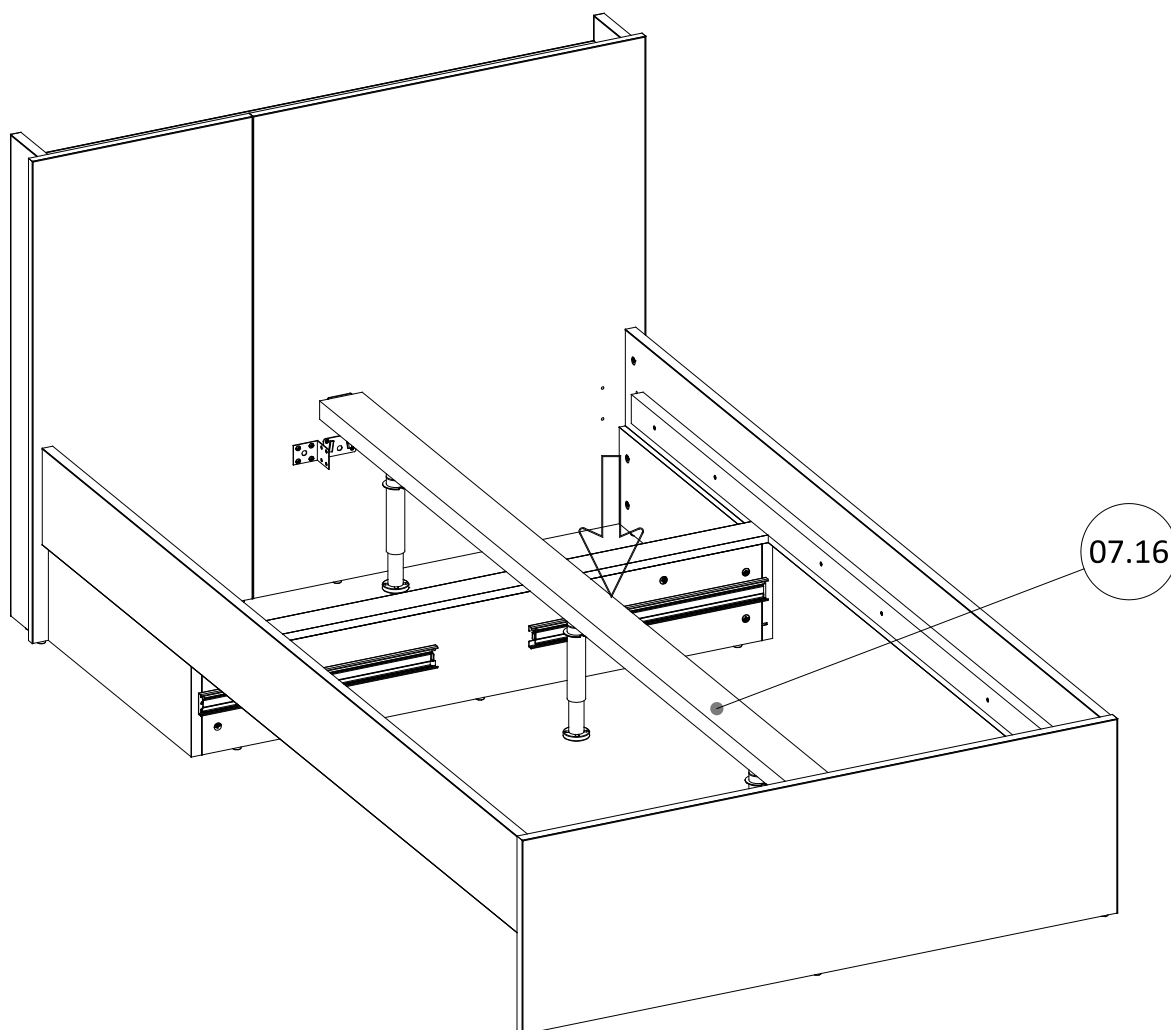
27



ZK16



28



QB-11

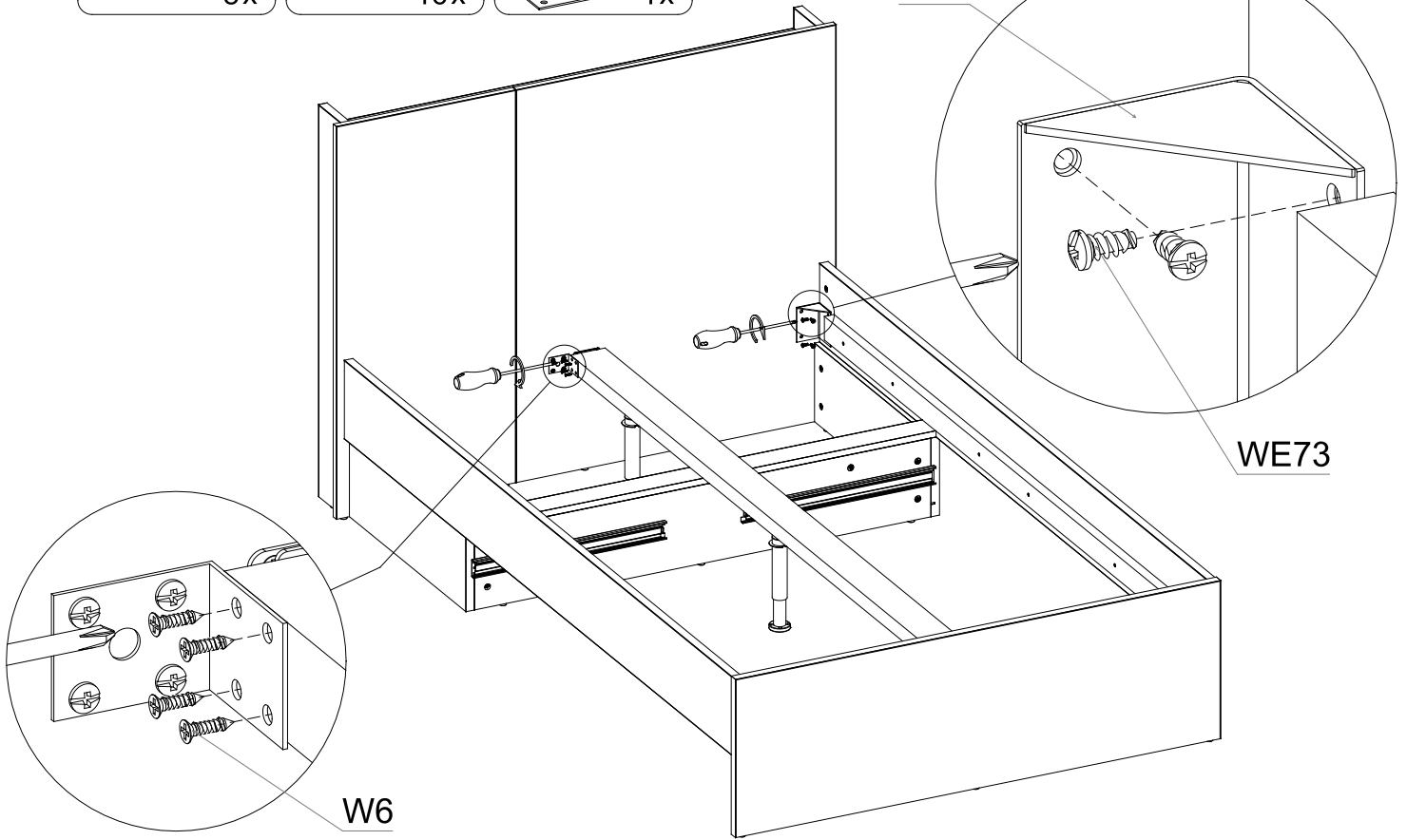
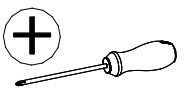
17/28

29

W6 3,5x16
8x

WE73 6,3x13
16x

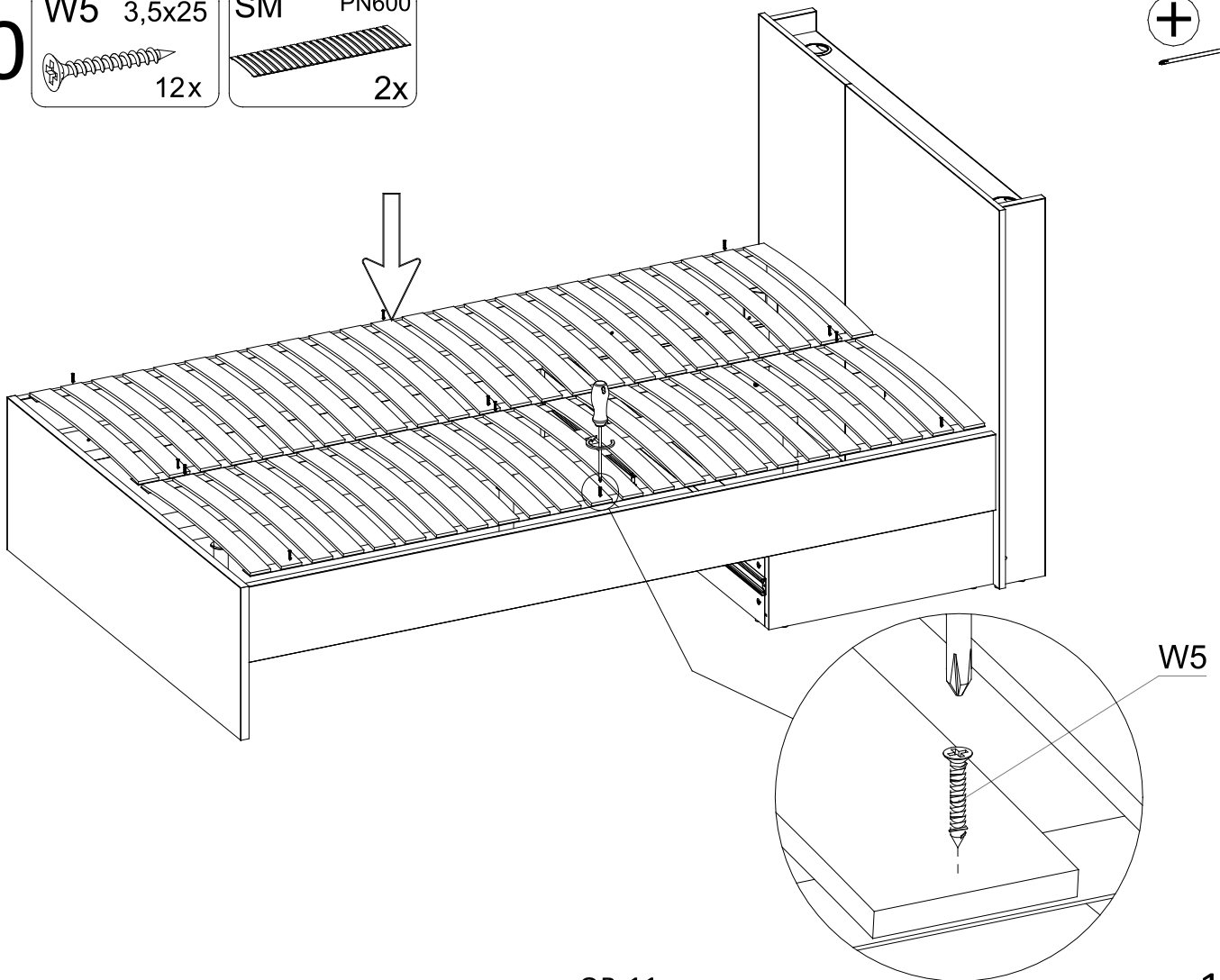
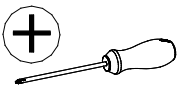
BMB
4x



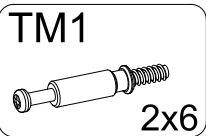
30

W5 3,5x25
12x

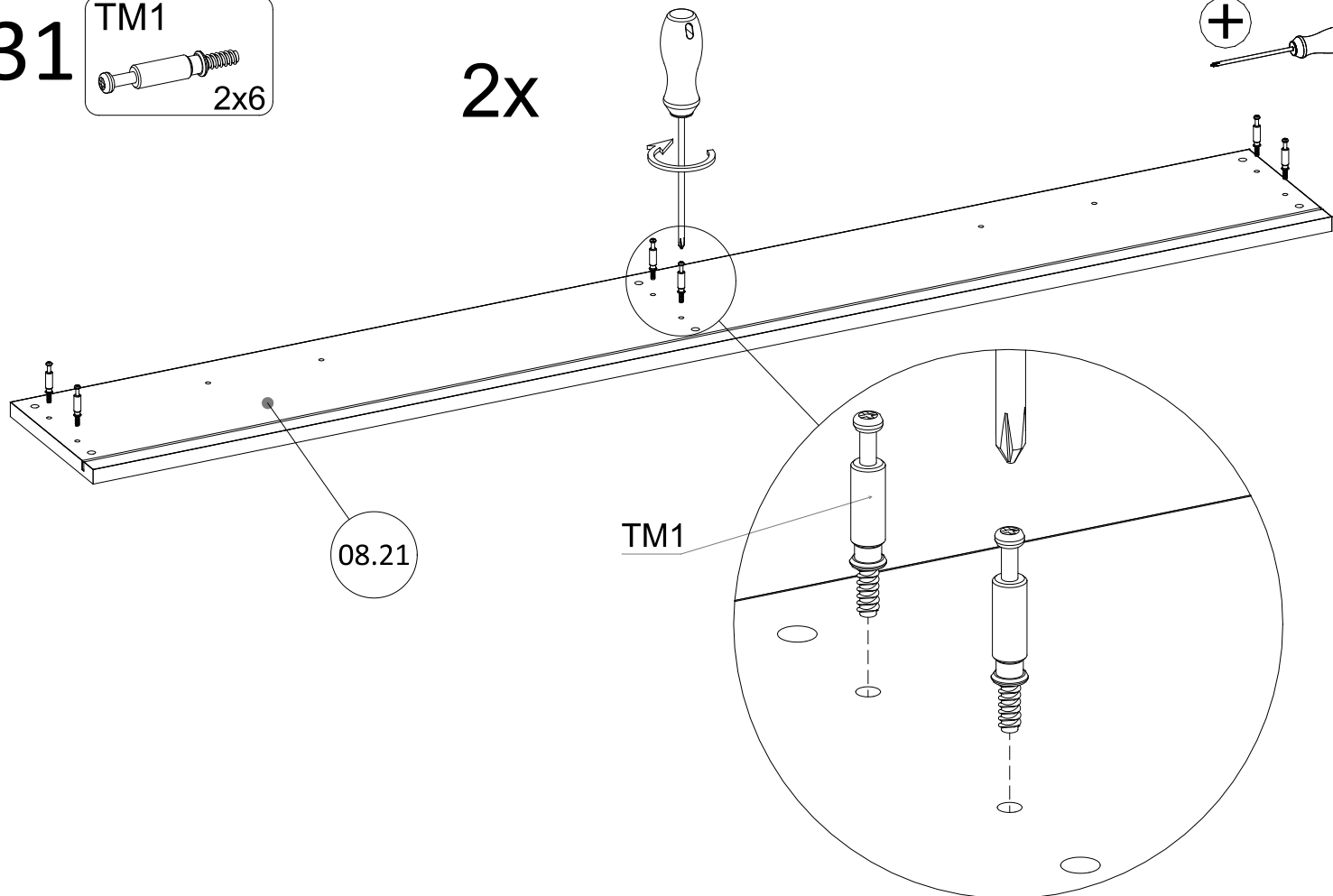
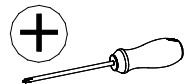
SM PN600
2x



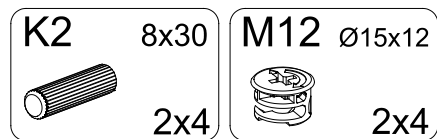
31



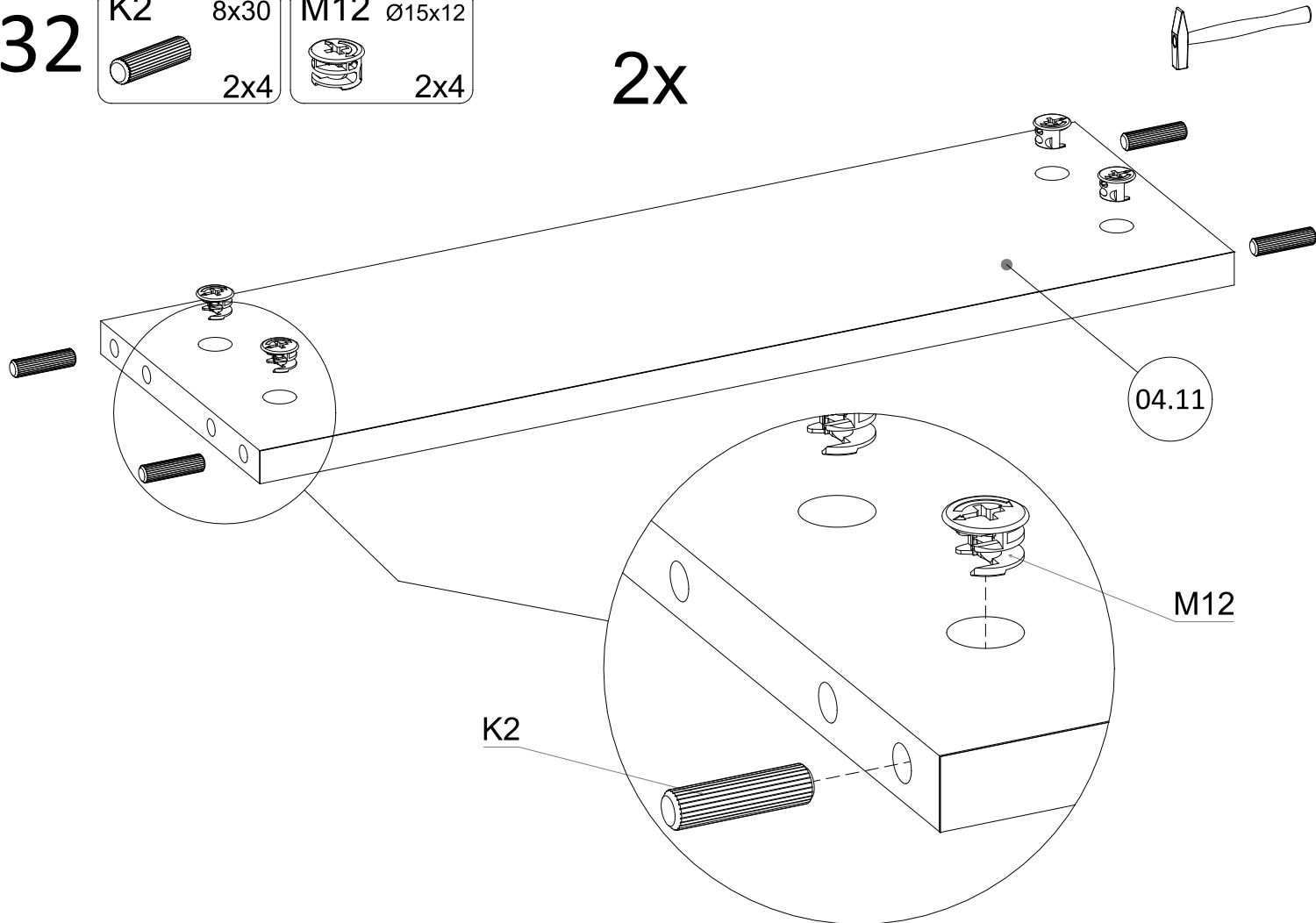
2x



32



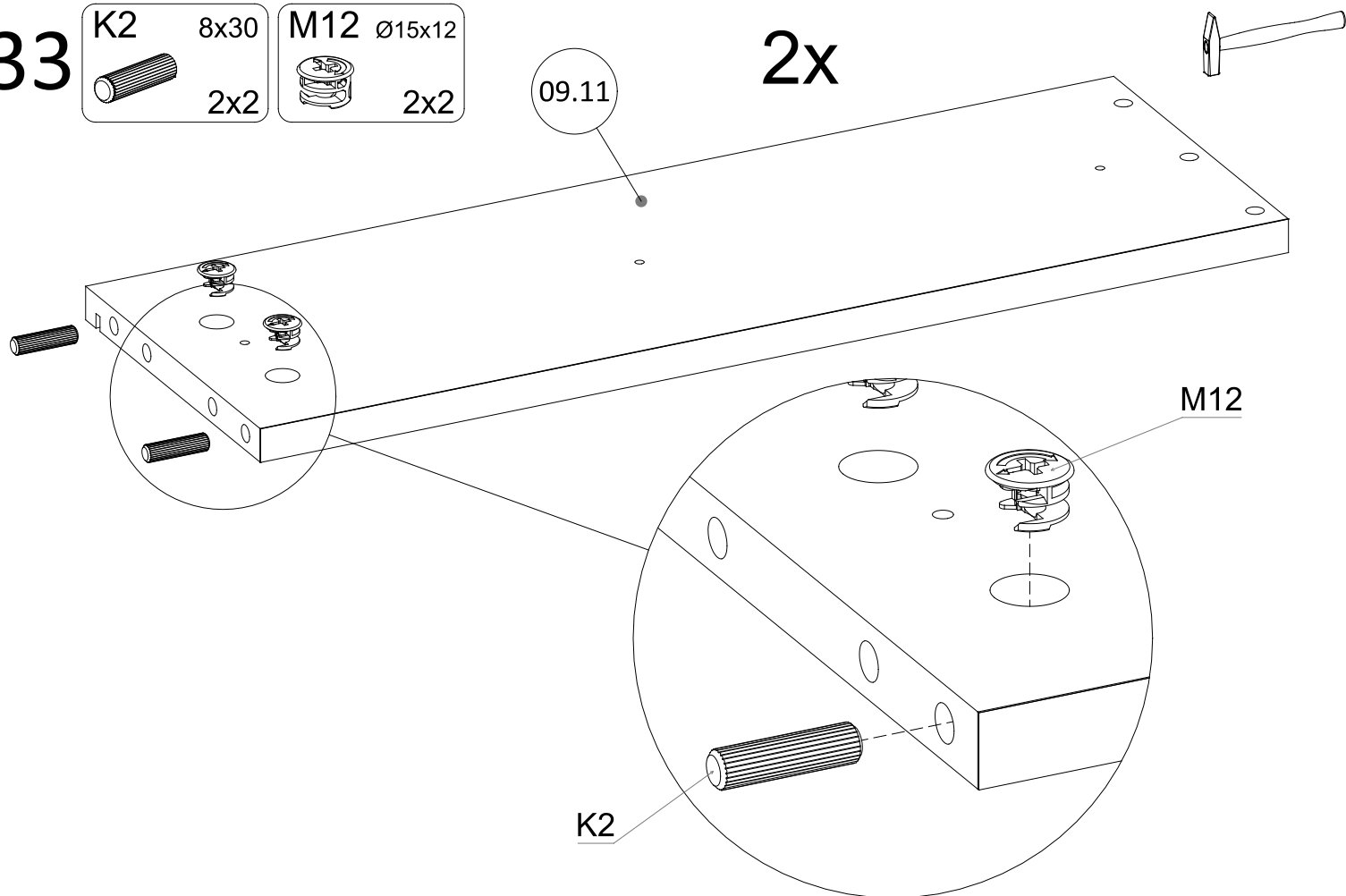
2x



33

K2	8x30	M12	Ø15x12
	2x2		2x2

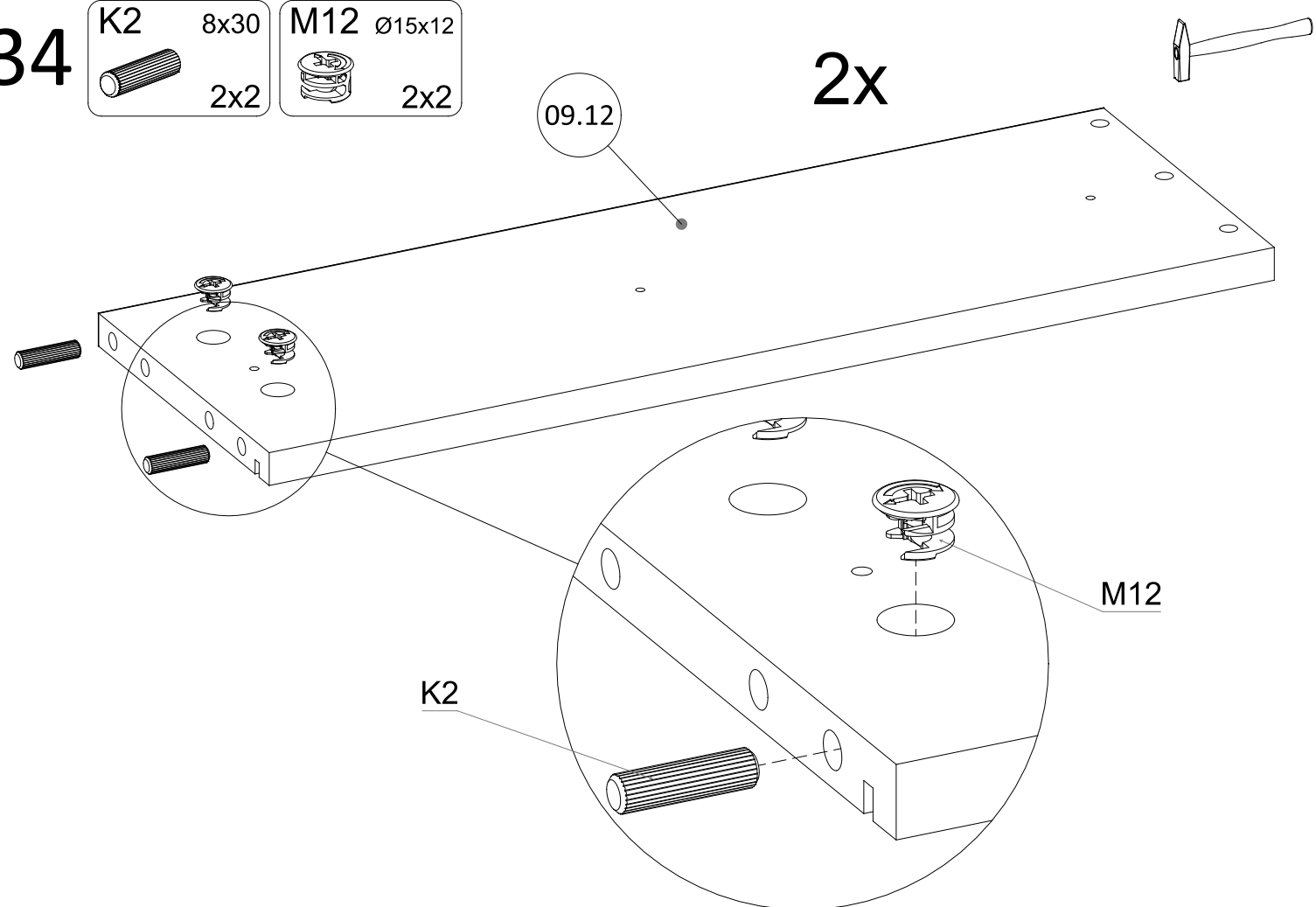
2x



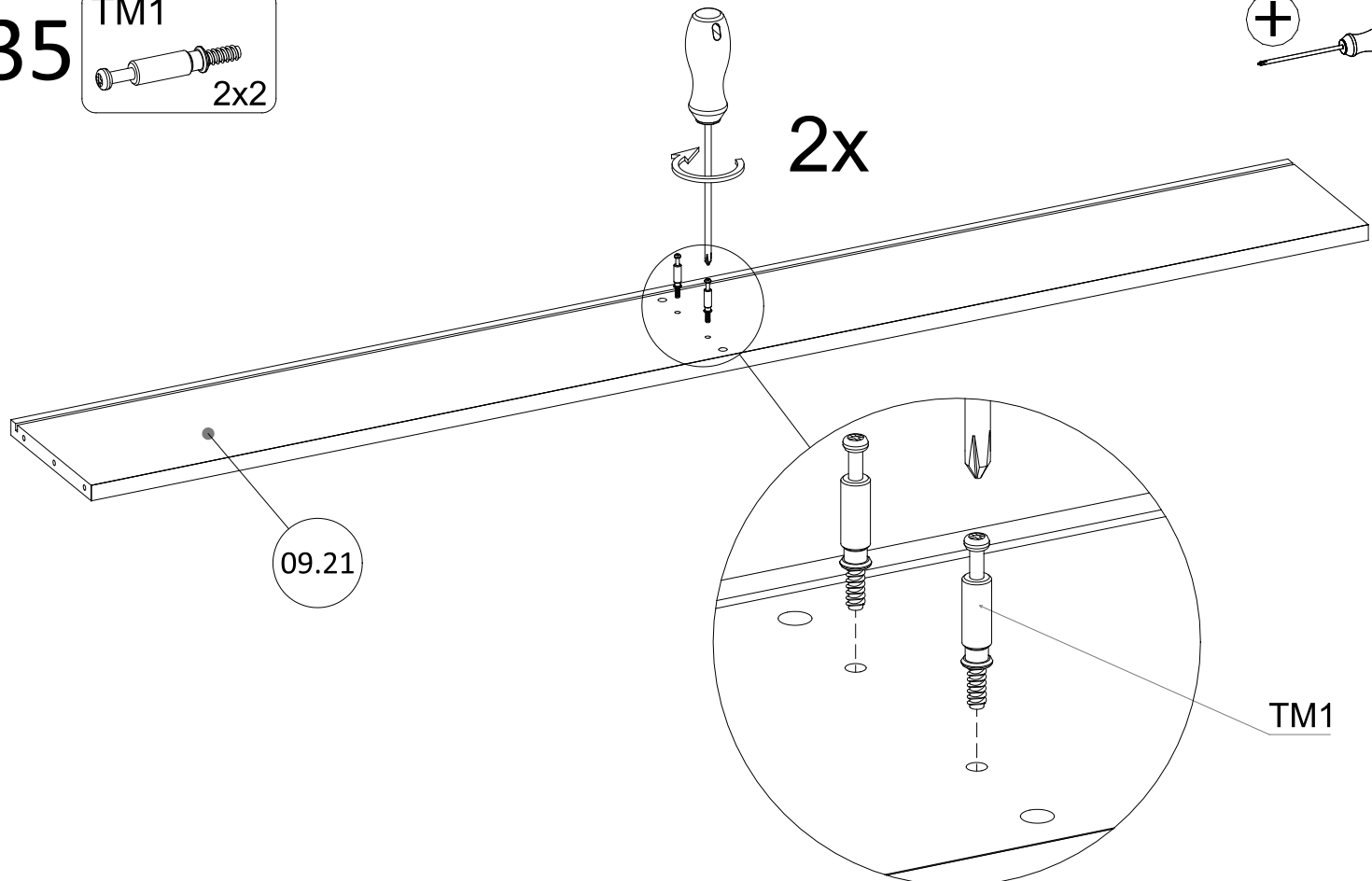
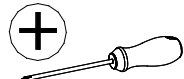
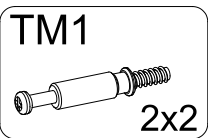
34

K2	8x30	M12	Ø15x12
	2x2		2x2

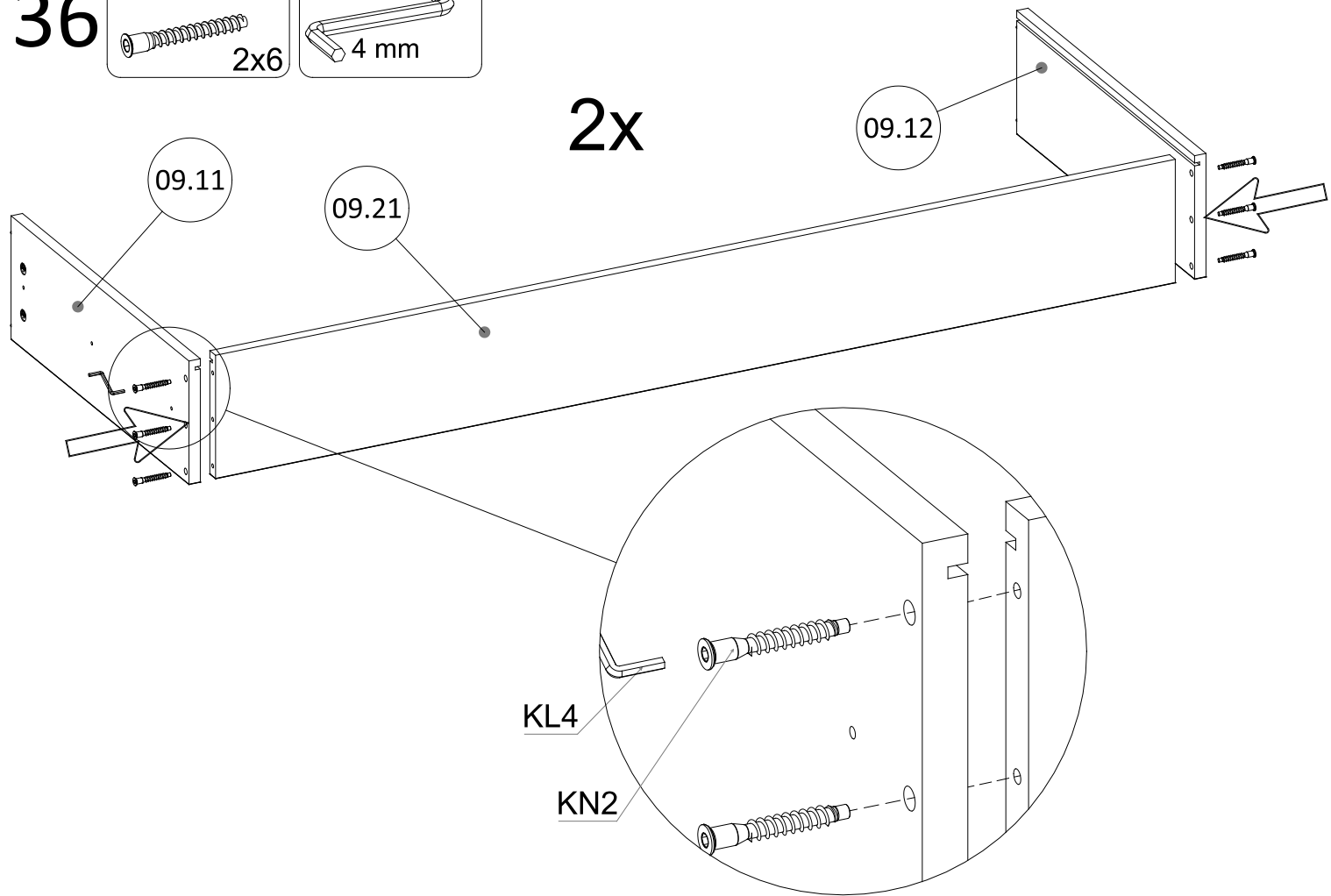
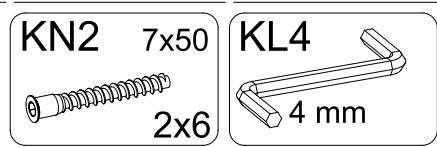
2x



35



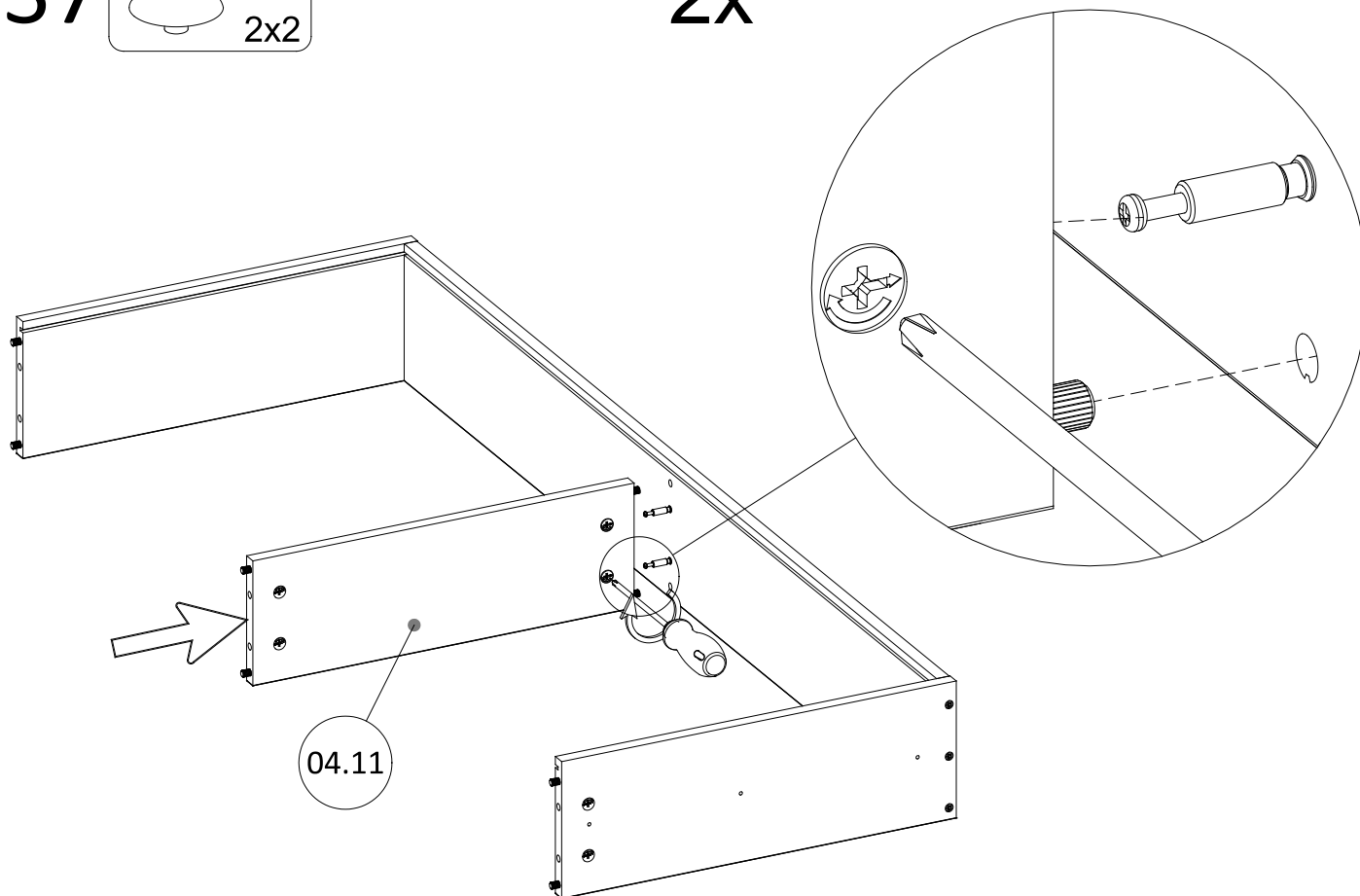
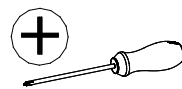
36



37

ZS12	ø18
K-37	
2x2	

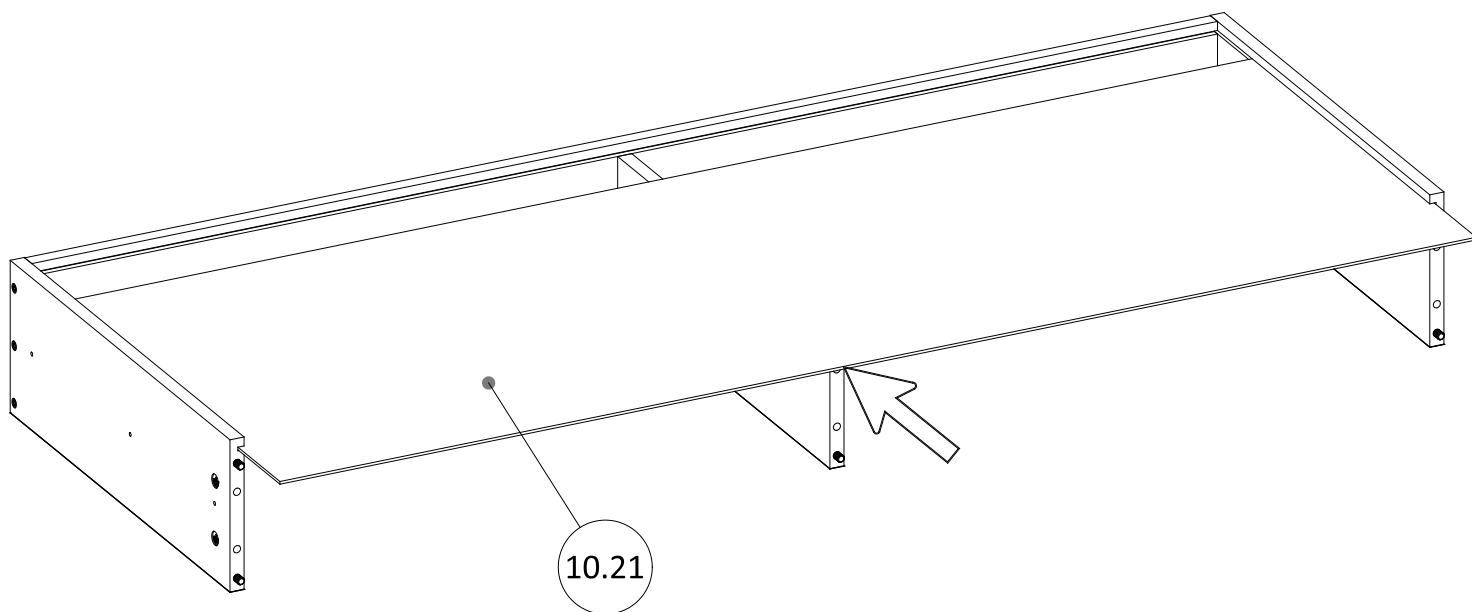
2x



04.11

38

2x

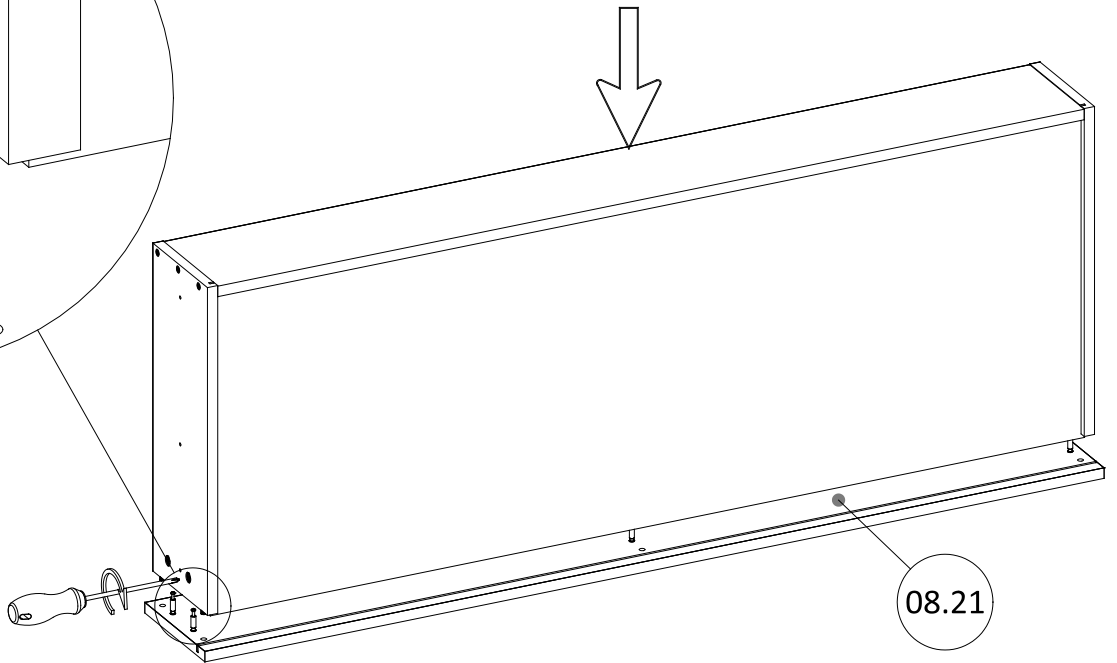
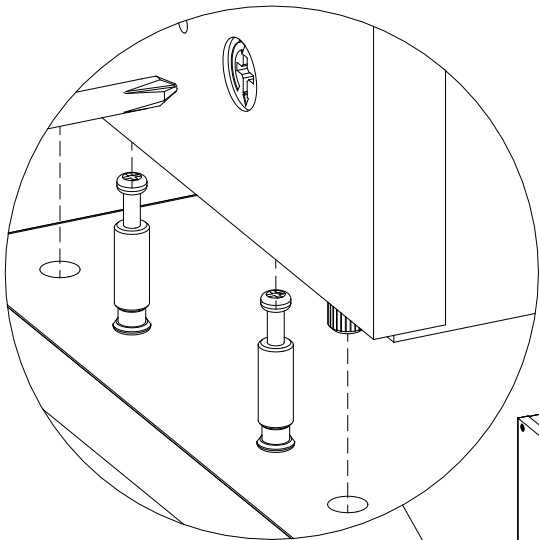
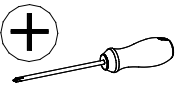


10.21

39

ZS12	ø18
K-37	
2x6	

2x

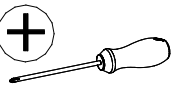


40

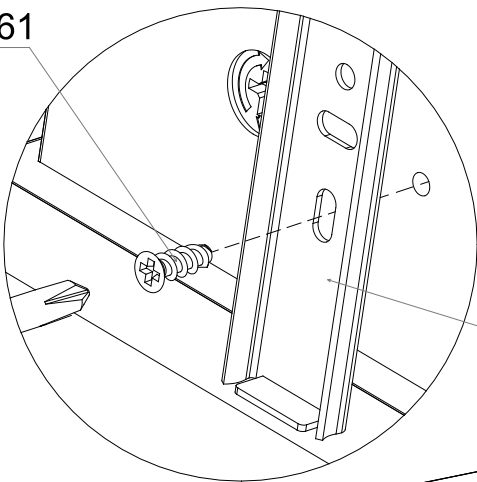
WE61	5x13
2x6	

PQ71	L=500
H=45	
2x2	

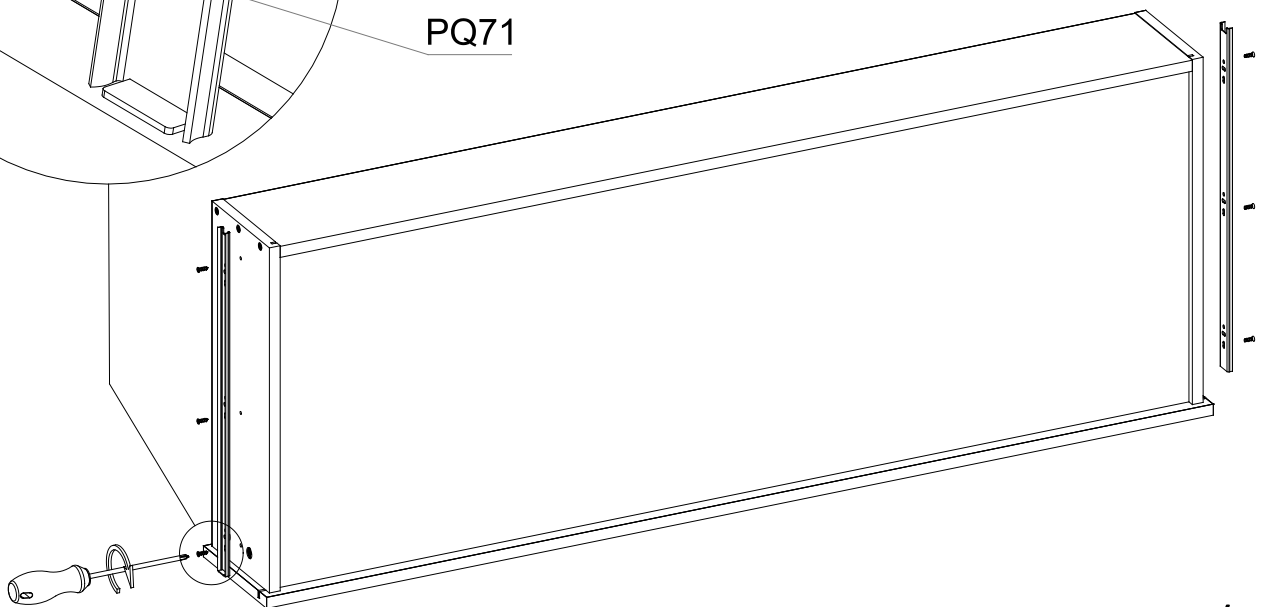
2x



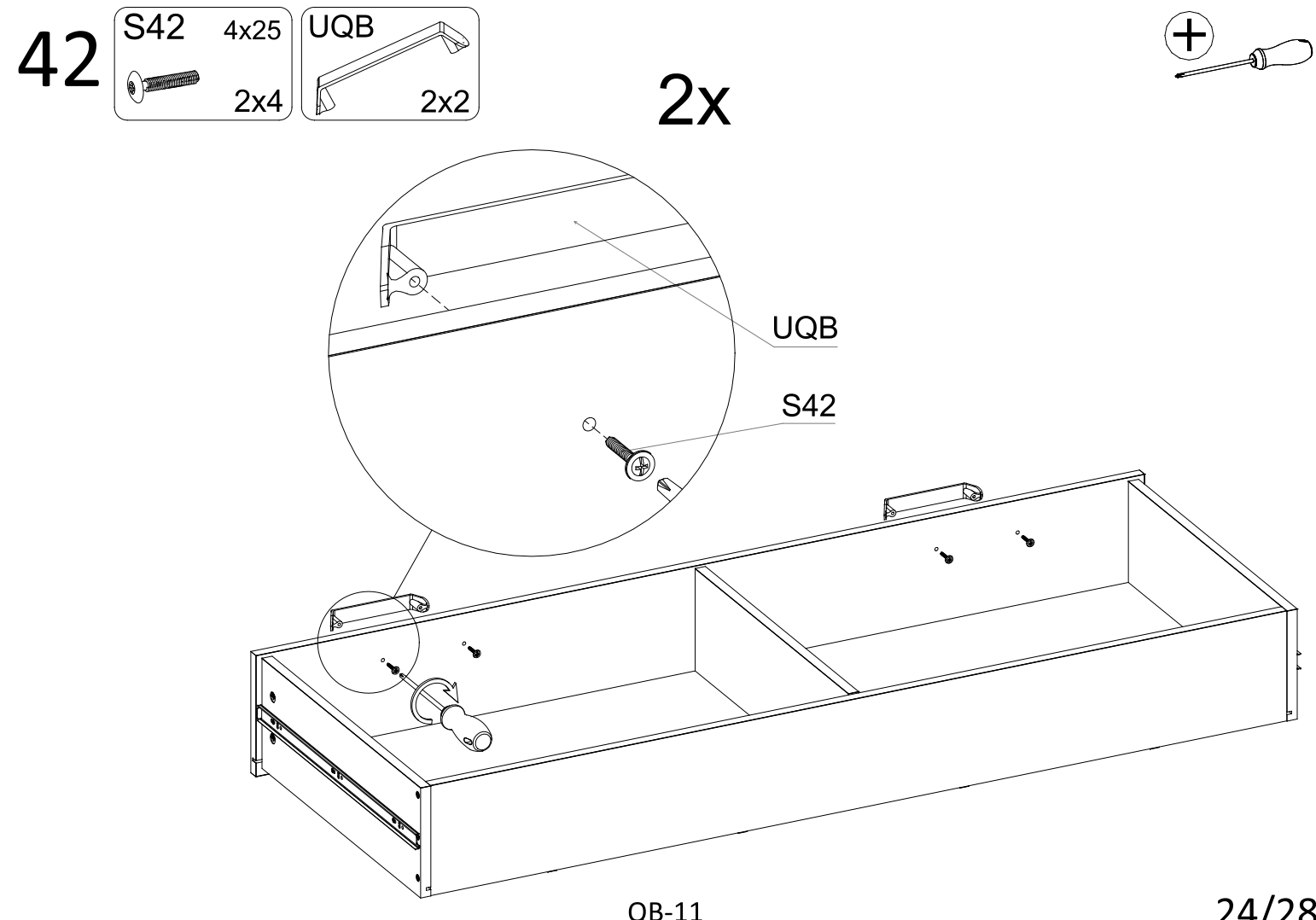
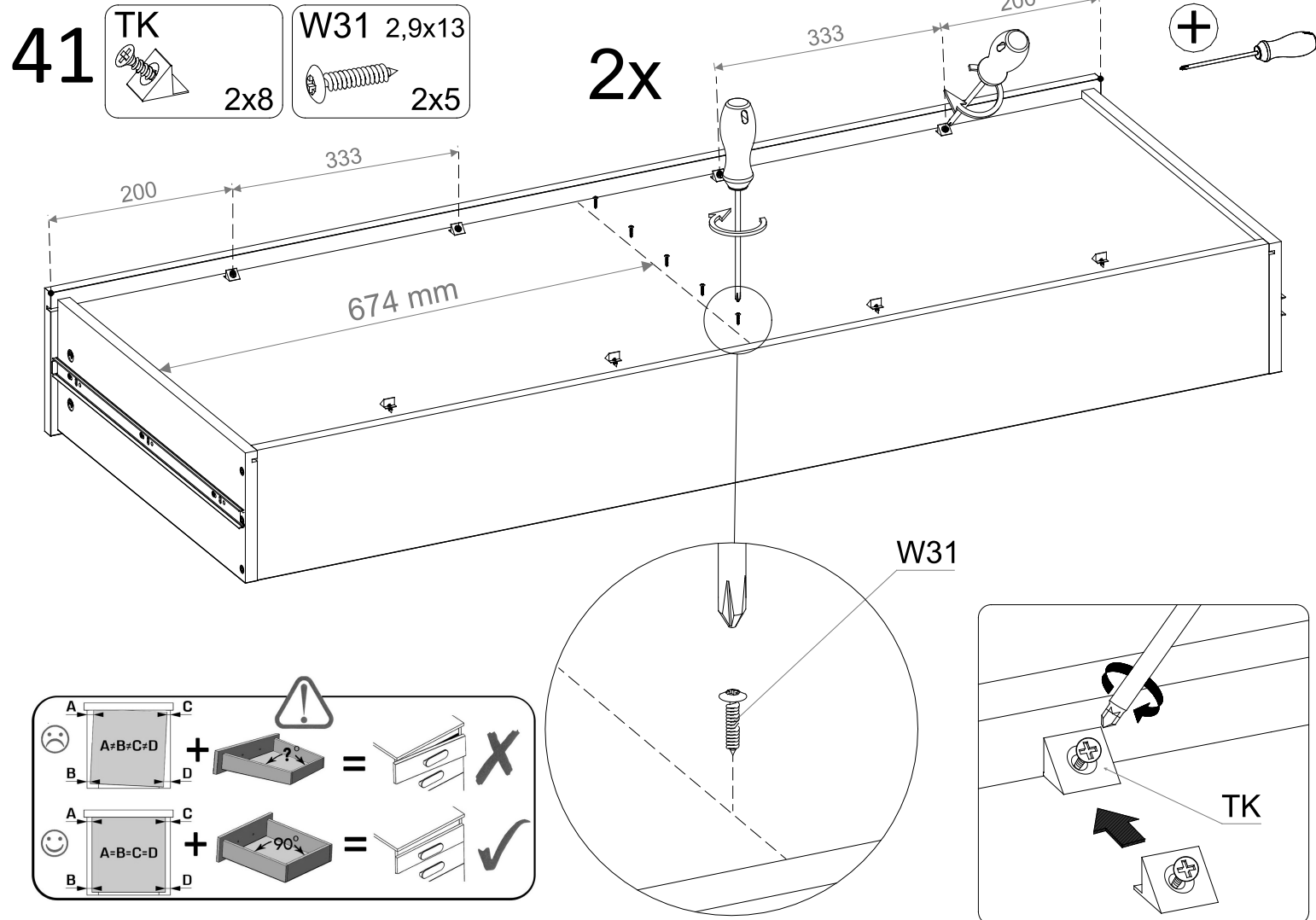
WE61

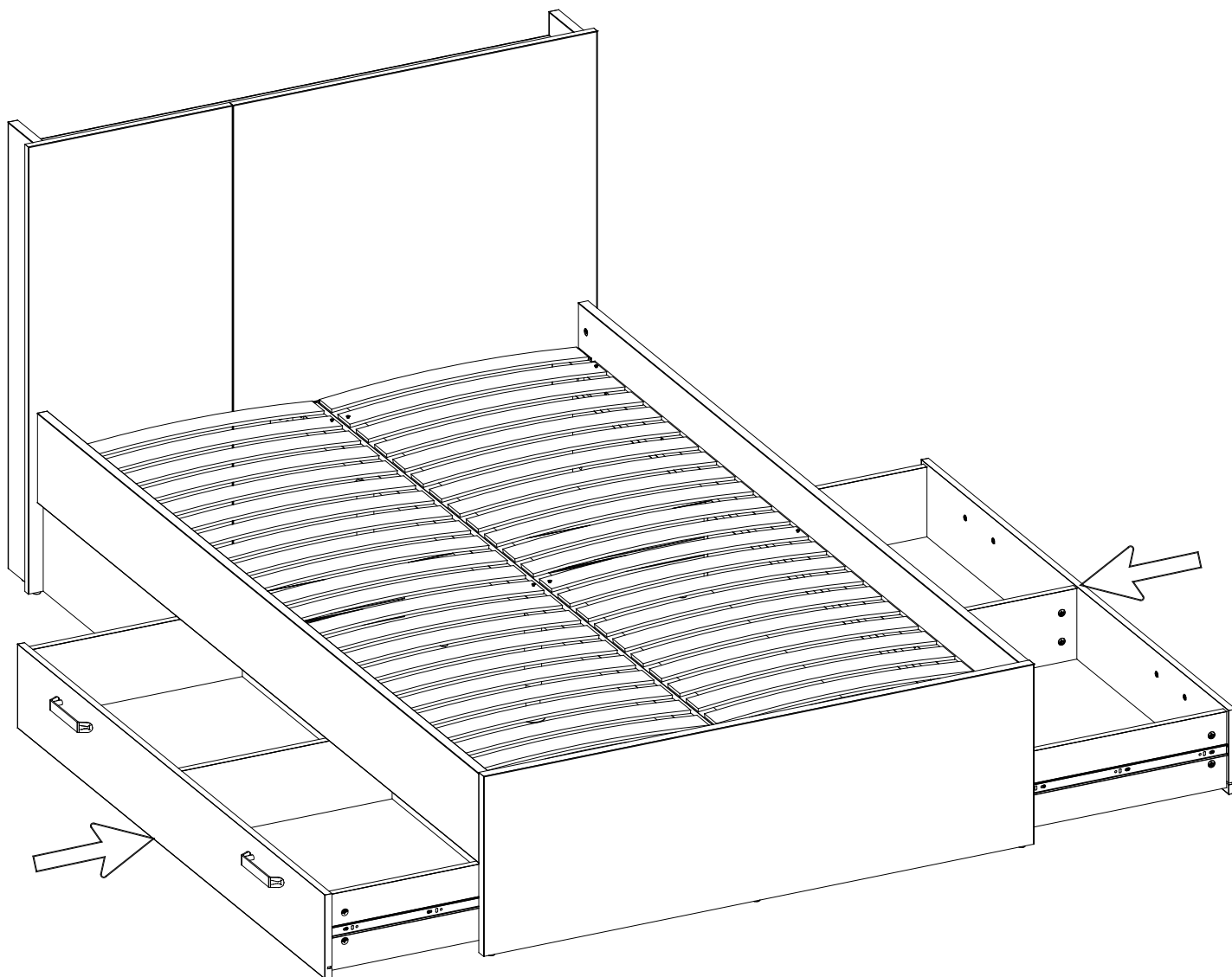


PQ71

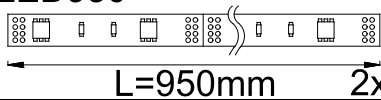


QB-11

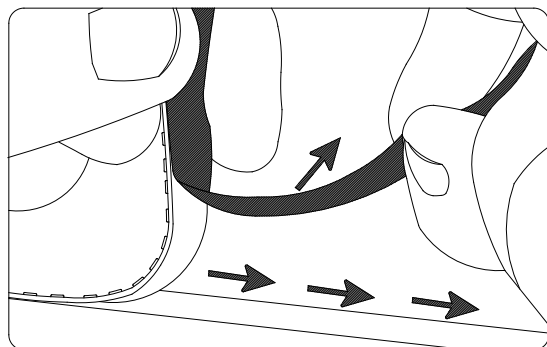
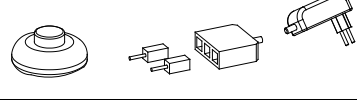




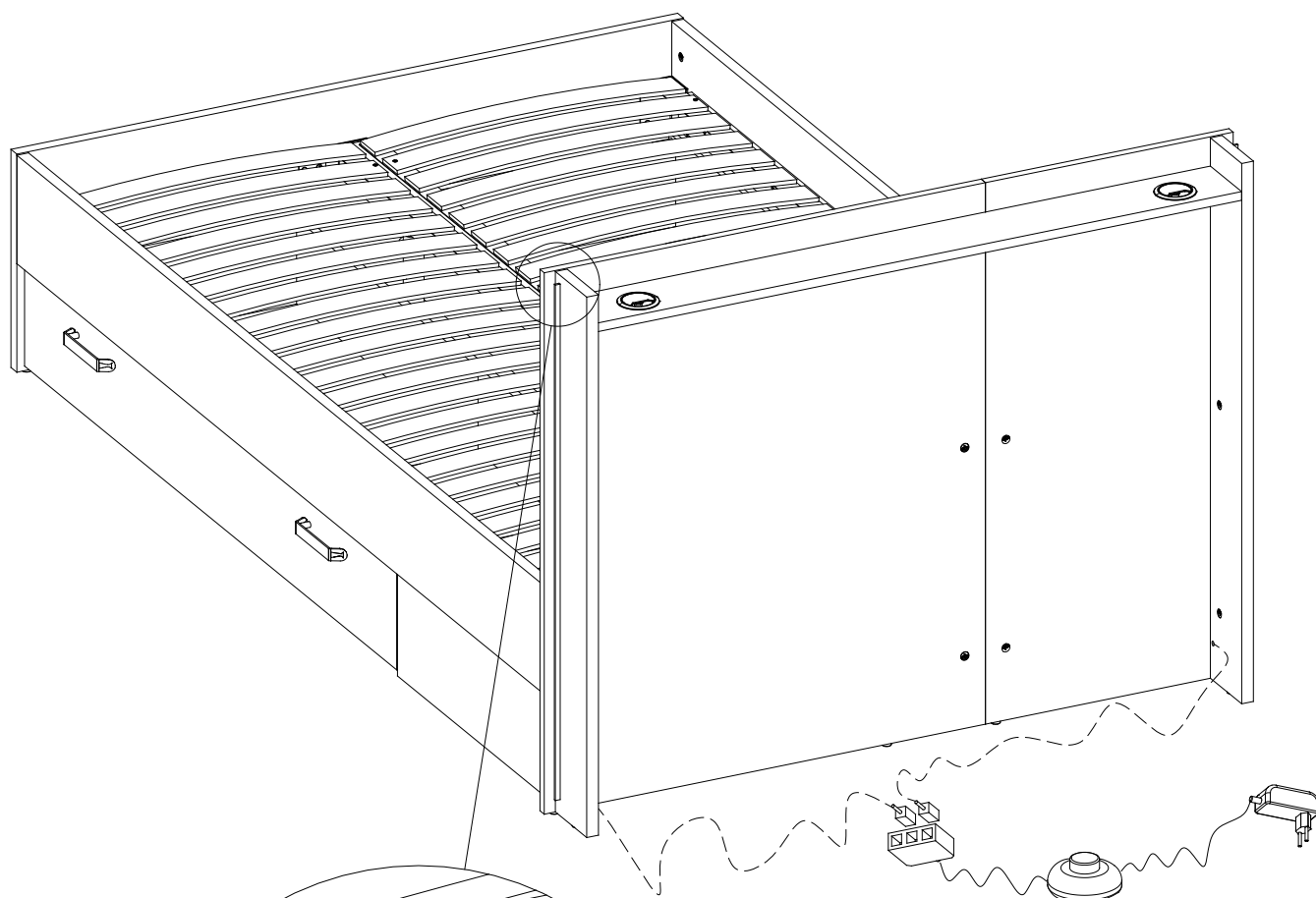
LED950



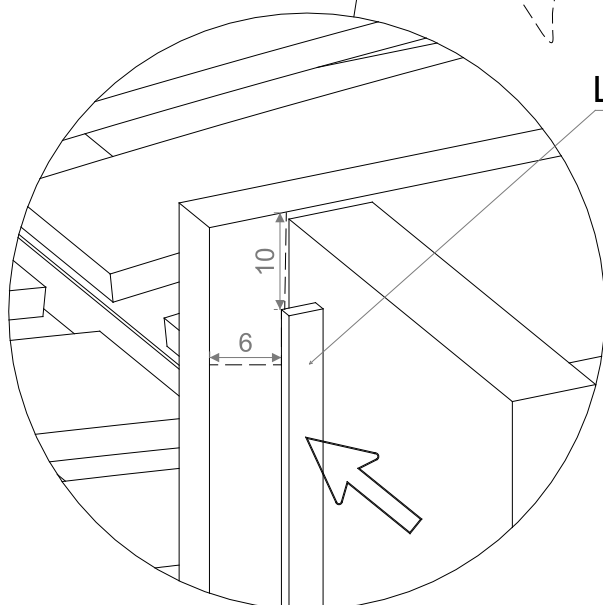
ZL



LED



LED950



PL

Zasady użytkowania mebli:

1. Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich przeznaczeniem.
2. Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznym oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
3. Mebli nie należy ustawiać w odległości mniejszej niż pół metra od czynnych grzejników.
4. Wymagane jest równe wypoziomowanie, ustawienie mebli na stabilnym podłożu.
5. Sposób montażu mebli, ilość elementów i akcesoriów niezbędnych do montażu określa karta informacyjna znajdująca się w opakowaniu danego typu mebla. Chyba, że meble zgodnie z życzeniem Klienta zostały dostarczone zmontowane. W tym wypadku instrukcje montażu nie są załączane do mebli.
6. Na powierzchniach mebli nie należy stawiać przedmiotów wilgotnych.
7. Po zmontowaniu mebli należy wyregulować drzwi na prowadnicach.

Konserwacja i czyszczenie:

1. Powierzchnie wykonane z laminatu, oraz lakierowane czyścić miękką tkaniną.
2. Do pielęgnacji powierzchni nie należy stosować żadnych środków chemicznych, lub szorstkich ścierek.

Szanowny kliencie, gdyby brakowało jakiejś części, lub byłaby uszkodzona proszę to oznaczyć na instrukcji montażowej i przesłać razem z reklamacją. Jeżeli uszkodzony element będzie zamontowany na stałe reklamacja nie będzie uznana.

CZ

Základy používání nábytku:

1. Nábytek by měl být používán k určenému účelu.
2. Nábytek by měl být používán v místnostech suchých, uzavřených a chráněných před škodlivými povětrnostními vlivy a před přímým slunečním zářením.
3. Nábytek by neměl být postaven na méně než půl metru před aktivními radiátory.
4. Požadované je umístění nábytku na stabilním, vyrovnaném povrchu.
5. Návod na montáž nábytku, počet součástí a příslušenství nezbytného k montáži je uveden na informačním listu, nacházejícím se v obalu určeného nábytku. V případě, že na přání zákazníka nábytek byl dodán smontovaný, návod k montáži se nepřipojuje.
6. Na povrch nábytku nepokládejte vlhké předměty.
7. Po smontování nábytku seřídít (vyrovnat) dveře pomocí kolejničky.

Údržba a čištění:

1. Povrchy z laminy a lakované čistit měkkým hadříkem.
2. K údržbě povrchu nepoužívejte žádné chemické látky ani hrubé hadříky.

Vážený zákazník, v případě, že chybí některé části nebo jsou poškozené, označte je v montážních instrukcích a zašlete společně s reklamací. Pokud poškozená část bude na pevně smontována, nebude se na ní vztahovat reklamacce.

DE

Regeln der Möbelbenutzung:

1. Die Möbel sollten entsprechend ihrer Bestimmung verwendet werden.
2. Die Möbel sollten in trockenen, geschlossenen und gegen den schädlichen Witterungseinfluss sowie die direkte Wirkung der Sonnenstrahlen geschützten Räumen benutzt werden.
3. Die Möbel sollen von den tätigen Heizkörpern mindestens ein halbes Meter entfernt werden.
4. Es ist erforderlich, dass der Grund, wo die Möbel stehen, gut nivelliert und stabil ist.
5. Die Art und Weise der Montage, Anzahl der Bauteile und die Ausstattung, die für die Montage unentbehrlich ist, bestimmt die Infokarte, die sich in der Verpackung des jeweiligen Möbelstückes befindet. Es sei denn, die Möbel wurden nach dem Wunsch des Kunden im zusammengebauten Zustand geliefert. In einem solchen Fall werden die Montageanweisungen nicht hinzugefügt.
6. Auf der Oberfläche der Möbel darf man keine feuchten Gegenstände stellen.
7. Nach dem Zusammenbauen der Möbel sollte man die Tür an den Führungen richten.

Wartung und Sauberhaltung:

1. Flächen aus Laminat und lackierte Oberflächen sind mit einem weichen Tuch zu reinigen.
2. Zur Pflege der Oberfläche sollten keine chemischen Mittel oder borstigen Wischtücher verwendet werden.

Sehr geehrter Kunde, sollte ein Bauteil fehlen oder geschädigt werden, kennzeichnen Sie dies bitte auf der Montageanweisung und zusammen mit dem Beschwerdebrief senden. Sollte das geschädigte Teil fest angebaut werden, wird die Beanstandung nicht anerkannt.

EN

Terms of use furniture:

1. Furniture should be used for their intended purpose.
2. Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight.
3. Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators.
4. The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base.
5. The information card, contained in the packaging of the given type of furniture, defines the assembling method of furniture, quantity of components and accessories necessary for assembly. Except when furniture were delivered assembled according to the customer wish. Assembly instructions are not attached to furniture in this case.
6. Wet objects should not be placed on surfaces of furniture.
7. Doors on tracks should be adjusted after assembling furniture.

Maintenance and cleaning:

1. Surfaces made of the laminate and lacquered surfaces clean with a soft cloth.
2. Any chemicals or rough rubbers should not be used for the surfaces care.

Dear customer, if anything part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and sent together with the claim, please. If the damaged item is permanently mounted, than the complaint will not be considered.

SK

Základy používania nábytku:

1. Nábytok používajte k určenému účelu.
2. Nábytok používajte v suchej, uzatvorenej a chránenej pred škodlivými poveternostnými vplyvmi miestnosti, chráňte pred priamym slnečným žiarením.
3. Nábytok by nemal byť postavený na menej než pol metra pred aktívnymi radiátormi.
4. Nábytok postavte na stabilný, vyrovnaný povrch.
5. Návod na montáž nábytku, počet súčastí a príslušenstva nevyhnutného k montáži, je uvedený na informačnom liste nachádzajúcom sa v obale určeného nábytku. V prípade, že na prianie zákazníka bol nábytok dodaný zmontovaný, nebude návod súčasťou balenia.
6. Na povrch nábytku, nepokladajte vlhké predmety.
7. Po zmontovaní nábytku nastavte dvere pomocou kolajnice.

Údržba a čistenie:

1. Povrchy z laminy a lakované čistíte mäkkou handričkou.
2. Pre údržbu povrchu nepoužívajte žiadne chemické látky ani hrubé handričky.

Vážený zákazník, v prípade, že chýbajú niektoré časti, alebo sú poškodené, označte ich v montážnych inštrukciách a pošlite spoločne s reklamáciou. Pokiaľ poškodená časť bude napevno zmontovaná, nebude sa ňu reklamácia vzťahovať.

RU

Правила ухода за мебелью:

1. Мебелью необходимо использовать в соответствии с ее функциональным назначением.
2. Мебель должна эксплуатироваться в сухих, закрытых и защищенных от воздействия атмосферных условий и прямых солнечных лучей помещениях.
3. Мебели нельзя устанавливать ближе 50 см от отопительных приборов.
4. Требуется установка мебели по уровню на стабильной поверхности.
5. Способ монтажа мебели, количество элементов необходимых для монтажа определяет инструкция находящаяся в упаковке данного типа мебели. В случае, если мебель по желанию Клиента была поставлена собранной, инструкция монтажа не прилагается.
6. Нельзя ставить на мебель влажные предметы.
7. После монтажа мебели необходимо отрегулировать дверь на петлях.

Рекомендации по уходу и очистке:

1. Поверхности из ламината и покрытые лаком очищать мягкой тканью.
2. Для ухода за поверхностью не использовать никаких химических средств или шероховатых тряпок.

Уважаемый Клиент, в случае если не хватает какого-нибудь элемента или он поврежден, просим обозначить его на инструкции монтажа и отправить нам вместе с претензией. Если поврежденный элемент будет установлен – претензия не будет признана.

FR

Conditions d' utilisation du meuble :

1. Les meubles doivent être montés et utilisés conformément aux instructions.
2. Les meubles doivent être utilisés dans des locaux secs, à l'abri d'une météo défavorable et d'une lumière directe du soleil .
3. Les meubles ne doivent pas être mis à une distance de moins de 50cm d'éléments rayonnants actifs.
4. La mise à niveau du sol est nécessaire avant le montage.
5. La notice , contenue dans les colis, définit le procédé d'assemblage des meubles, de la quantité de composants et accessoires nécessaires pour cet assemblage.
6. Les objets mouillés ne doivent pas être placés sur les surfaces du meuble.
7. Les caches du mécanisme doivent être ajustés après le montage du meuble.

Entretien et nettoyage:

1. Les surfaces stratifiées et laquées se nettoient avec un chiffon doux.
2. Les produits chimiques ou abrasifs ne devraient pas être utilisés pour le soin des surfaces.

Cher client, en cas de pièces manquantes ou défectueuses, veuillez reporter lisiblement, les détails sur la notice de montage, les scanner et nous les envoyer à l'adresse mail svp : sav@openbed.fr

SE

Regler för möblernas underhåll och rengöring:

1. Möblerna ska användas för sitt avsedda ändamål.
2. Möblerna ska användas i torra, slutna utrymme som är skyddade mot skadlig atmosfärisk påverkan och direkt solstrålning.
3. Möblerna bör inte placeras på ett avstånd som är mindre än en halv meter från värmeelement.
4. Det krävs en jämn yta (med samma nivå), och placering av möblerna på ett stabilt underlag.
5. Monteringssätt av möbler, antal komponenter (delar) och tillbehör som är nödvändiga för montage anges på informationskort som finns i förpackning för enskild möbelpart. Om möblerna inte har levererats monterade på kundens begäran. I sådant fall är monteringsanvisningen inte bifogad möblerna.
6. På möblernas ytor bör man inte ställa våta föremål.
7. Efter möblernas montering måste skåpdörrar justeras på skenor.

Möblernas underhåll och rengöring:

1. Ytor av laminat samt målade ytor ska rengöras med en mjuk trasa.
2. För ytans underhåll får man inte använda några kemikaliska medel eller slipdyna

Bästa kund, om det saknas någon del, eller om den är trasig, vänligen markera det på installationsinstruktionen och skicka det tillsammans med ansökan. Om den skadade delen kommer att användas som monterad permanent, kommer klagomålet inte att beaktas.

HR

Način uporabe namještaja

1. Namještaj koristiti sukladno namjeni.
2. Namještaj mora se koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama osiguranim od štetnih vremenskih uvjeta i izravno sunčevog zračenja.
3. Namještaj ne može se stavljati na razmaku od najmanje 50 cm od uključenih grejačkih uređaja.
4. Površina na koju stavljate namještaj mora biti nivelirana i stabilna.
5. Način montaže, broj dijelova i akcesorija potrebnih za montažu određuju upute za montažu namještaja koje se nalazi unutar ambalaže. Ako se kupcu namještaj isporučuje montiran, upute nisu uključene.
6. Ne stavljati vlažne predmete na površinu namještaja.
7. Nakon montaže namještaja regulirati vrata na vodicama.

Održavanje i čišćenje:

1. Površine od laminata i lakirane čistiti mekom krpom.
2. Za održavanje površina ne koristiti kemijska sredstva ili abrazivne krpe.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dijela, označite ovaj element u uputama za montažu i pošalite zajedno s reklamacijom. Ako je oštećeni element trajno montiran, reklamacija neće se razmatrati.

SRB

Način korišćenja nameštaja

1. Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa namenom.
2. Nameštaj mora da bude korišćen u suvim i zatvorenim prostorijama zaštićenim od nepovoljnih vremenskih uslova i direktne sunčeve svetlosti.
3. Nameštaj ne može da bude postavljen na udaljenosti od najmanje 50 cm od uključenih uređaja za grejanje.
4. Nameštaj mora da bude postavljen na ravnu i stabilnu podlogu.
5. Način postavljanja, broj delova i akcesorija neophodnih za postavljanje definiše uputstvo za postavljanje nameštaja koje se nalazi unutra pakiranja. Ovo uputstvo se ne odnosi na nameštaj koji je prema želji kupca isporučen u gotovom stanju. U ovom slučaju uputstvo nije uključeno u set nameštaja.
6. Nemojte stavljati vlažne predmete na površinu nameštaja.
7. Nakon postavljanja nameštaja podesite vrata na vodicama.

Održavanje i čišćenje:

1. Površine od laminata i lakirane čistite mekanom tkaninom.
2. Za održavanje površina nemojte koristiti hemijska sredstva ili abrazivne krpe.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dela, označite ovaj element u uputstvu za postavljanje i pošalite zajedno sa reklamacijom. Ako je oštećen element trajno postavljen, reklamacija neće biti razmatrana.

HU

Használati útmutató

- 1.A bútorokat rendeltetésüknek megfelelően kell használni.
- 2.A bútorokat az időjárási körülményektől védett, zárt, száraz helyiségekben kell használni , ahol nincsenek kitéve a napsugarak közvetlen hatásának.
- 3.A bútorokat a működő fűtőberendezésekhez ne helyezzük fél méternél kisebb távolságra.
4. Fontos, hogy a bútort stabil alapzaton, szintbe állítva használják.
5. A bútor összeszereléshez szükséges ismereteket, az elemek mennyiségét, és az összeállításhoz szükséges tartozékok listáját az összeszerelési útmutató tartalmazza, mely az adott típusú bútor csomagolásában található. Abban az esetben, ha a bútor a Vevő kérésének megfelelően összeszerelve kerül leszállításra, a bútorhoz nincs mellékelve összeszerelési útmutató.
6. A bútorok felületére ne helyezünk nedves tárgyakat.
- 7.A bútorok összeállítását követően be kell állítani az ajtókat a kivetőpántok segítségével.

Ápolás és tisztítás

- 1.A laminált és lakkozott felületeket puha ruhával tisztítsuk.
- 2.A felületek ápolásához ne használjunk semmilyen vegyszert, vagy durva törőkendőt.

Tisztelt Vásárló, ha valamelyik bútorelem hiányozna, vagy hibásan kerülne átadásra, kérjük jelölje azt be az összeszerelési útmutatóban, és a reklamációval együtt küldje el részünkre. Amennyiben a hibás elem eredeti rendeltetési helyére beszerelésre kerül, a reklamációt nem áll módunkban elfogadni.